

Život Úval



Město Úvaly

10/2014

Ročník 55



Pohled na Slovaný z rozhledny na Vinici – foto Marek Mahdal

**Již
55 let
vychází
Život
Úval**



Křest hasičského auta, str. 4



L. Skořepová, str. 9



Cesta na Havaj, str. 18

Městský úřad
Zprávy z města
Kultura

2	Zprávy z MDDM	10	Sport	16
5	Školství	13	Církev	19
8	Organizace a spolky	14	Společenská kronika	22

Komunální volby 10.–11. 10. 2014
str. 2

www.mestouvaly.cz





OZNÁMENÍ O DOBĚ A MÍSTĚ KONÁNÍ VOLEB

V souladu s ust. § 29 zákona č. 491/2001 Sb., o volbách do zastupitelstev obcí a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, oznamuji:

1. Volby do zastupitelstva města Úvaly se uskuteční:

**v pátek dne 10. října 2014 od 14 hodin do 22 hodin
a v sobotu dne 11. října 2014 od 8 hodin do 14 hodin**

2. Místo konání voleb

ve volebním okrsku č. 1

je volební místnost v Domě s pečovatelskou službou, nám. Svobody 1570, Úvaly

pro voliče, kteří jsou přihlášení k trvalému pobytu v ulicích – Atlasová, Bezručova, Borová, Bratří Čapků, Brožíkova, Čelakovského, Čermákova, Denisova, Dobrovského, Do Hodova, Doktora Strusky, Ebenová, E. E. Kische, Fibichova, Foersterova, Glücksmannova, Grégrova, Guth-Jarkovského, Hodov, Horova, Janáčkova, Jalovcová, Jedlová, Jirenská, Jiřího Gruši, K Hájovně, Klánovická, Klostermannova, Kmochova, Kožíškova, Kupkova, Lesní, Máchova, Mánesova, Modřínová, Muchova, Na Spojce, Na Ztraceném korci, Nad Koupadlem, nám. Svobody, Otokara Březiny, Oty Pavla, Palackého, Pernerovala, Pod Tratí, Purkyňova, Rašínova, Seifertova, Slavičкова, Smetanova, Smrková, Sovova, Sukova, Šafaříkova, Šámalova, Těsnohlídkova, Tigrídova, Tichého, Tisová, Tovární, Tylova, U Horoušánek, Vrchlického, Vydrova, Zálesí

ve volebním okrsku č. 2

je volební místnost v Městském domě dětí a mládeže, Vítězslava Nováka 372, Úvaly

pro voliče, kteří jsou přihlášení k trvalému pobytu v ulicích – 28. října, Alešova, Barákova, Boženy Němcové, Čechova, Erbenova, Hakenova, Havlíčkova, Jiráskova, Josefa Lady, Jungmannova, Kollárova, Maroldova, Nerudova, Pražská, Prokopa Velikého, Raisova, Šrámkova, Štefánikova, Švermova, V. Špály, Vítězslava Nováka, Vojanova, Wolkerova, Žižkova

ve volebním okrsku č. 3

je volební místnost v Základní škole, nám. Arnošta z Pardubic 8, Úvaly
pro voliče, kteří jsou přihlášení k trvalému pobytu v ulicích – 5. května, Arnoštova, Bendlova stezka, Bulharská, Česká, Dalmatská, Dobročovická, Dvořákova, Fügnerova, Hálkova, Husova, Chelčického, Chorvatská, Jeronýmová, Kladská, Komenského, Lipanská, Lužická, Milíčova, Moravská, nám. Arnošta z Pardubic, Na Strání, Osadní, Pod Slovany, Poděbradova, Podhájí, Polská, Riegerova, Roháčova, Rokycanova, Rumunská, Ruská, Slezská, Slovenská, Slovinská, Srbská, Škvorecká, Táboritická, Tyršova, U Hostína, U Kaberny, U Obory, U Přelozky, U Starého koupadla, U Výmoly, Zahradní, Želivského.

3. Voliči bude umožněno hlasování poté, kdy prokáže svou totožnost a státní občanství, popřípadě státní občanství státu, jehož občané jsou oprávněni volit na území České republiky.

4. Voliči budou dodány nejpozději 3 dny před dnem konání voleb hlasovací lístky. V den voleb volič může obdržet hlasovací lístky i ve volební místnosti.

5. Volič po příchodu do volební místnosti prokáže svou totožnost a státní občanství České republiky, popřípadě státní občanství státu, jehož občané jsou oprávněni volit na území České republiky. Totožnost a státní občanství prokáže volič občanským průkazem nebo cestovním pasem České republiky, jde-li o cizince, průkazem o povolení k pobytu.

*MUDr. Jan Štátný,
starosta města Úvaly*

Informace o způsobu hlasování ve volbách do zastupitelstev obcí 2014

Tak jako v minulém volebním období budeme volit 15 nových zastupitelů. Každý volič obdrží domů nejdéle do 7. 10. 2014 hlasovací lístek, na kterém bude uvedeno 5 volebních stran, které do Zastupitelstva města Úvaly kandidují.

POZOR – HLASOVACÍ LÍSTEK JE OBOUSTRANNÝ.

Volič musí upravit hlasovací lístek jedním z uvedených způsobů:

1. Označit křížkem ve čtverečku v záhlaví sloupce před názvem volební strany pouze jednu volební stranu. Tím je dán hlas všem 15 kandidátům této volební strany v pořadí uvedeném na hlasovacím lístku.
2. Označit v rámečcích před jmény kandidátů křížkem toho kandidáta, pro kterého hlasuje, a to z kterékoliv volební strany, nejvýše však 15 kandidátů. Pokud by bylo označeno tímto způsobem více kandidátů než 15, byl by takový hlas neplatný.
3. Kromě toho lze oba způsoby, popsány v předchozích bodech, kombinovat, a to tak, že lze označit křížkem jednu volební stranu a dále

v rámečku před jménem kandidáta další kandidáty, pro které hlasuje, a to v libovolných samostatných sloupcích, ve kterých jsou uvedeny ostatní volební strany. V tomto případě je dán hlas jednotlivě označeným kandidátům. Z označené volební strany je dán hlas podle pořadí na hlasovacím lístku pouze tolika kandidátům, kolik zbývá do počtu volených členů zastupitelstva obce. Pokud má být voleno např. 15 členů zastupitelstva a je označena volební strana s 15 kandidáty a kromě toho 9 kandidátů individuálně ze sloupců dalších volebních stran, je dáno označené volební straně 6 hlasů, a to pro kandidáty na prvních šesti místech. Pokud by byla tímto způsobem označena více než jedna volební strana nebo více kandidátů, než je stanovený počet, byl by takový hlas neplatný.



Měsíčník pod názvem **Život Úval** vydává **Město Úvaly**, IČ 002 40 931. Adresa vydavatele: Městský úřad Úvaly, Pražská 276, 250 82 Úvaly, tel. 281 981 401, 281 091 526, fax 281 981 696, e-mail: sekretariat@mestouvaly.cz. Internetová adresa měsíčníku: www.mestouvaly.cz/zivot-uvall. Ročník 55, č. 10. Měsíčník vychází vždy nejpozději do 10. dne v měsíci. Distribuce ve městě Úvaly. Povoleno oddělením kultury Okresního úřadu Praha – východ dne 21. 5. 1991 pod registračním číslem MKČRE12703. Redakční rada ve složení: Dr. Vítězslav Pokorný (vedoucí redaktor), Mgr. Romana Vorlíčková (zástupce vedoucího redaktora), Mgr. Milan Bednář, Ing. Petr Jankovský, Mgr. Marek Mahdal, DiS., Ing. Radek Netušil, Jan Poledník, Josef Štěpánovský. E-mail redakční rady: zivotuval@seznam.cz. Rukopisy se nevracejí. Zveřejňované příspěvky nemusejí vyjadřovat názory redakční rady. Redakce si vyhrazuje právo příspěvky krátit, redakčně upravovat, případně nepřijmout k otištění. Jedna normostrana obsahuje 30 řádků po 60 znacích. Tisk Tiskárna Úvaly, spol. s r. o., grafická úprava Marta Frnková. Adresa redakce: Městský úřad Úvaly, Pražská 276, 250 82 Úvaly. Inzerce a osobní zprávy přijímá odbor správní - podatelna Městského úřadu Úvaly, tel. 281 091 560, e-mail: lenka.platzova@mestouvaly.cz, nebo podatelna@mestouvaly.cz. Vydavatel neodpovídá za pravdivost údajů obsažených v reklamě a v inzerci. Nezveřejněné a zkrácené příspěvky jsou v plném znění zveřejněny na www.mestouvaly.cz v sekci Život Úval. **Redakční uzávěrka listopadového vydání je 13. října 2014.** Příspěvky zaslané po tomto datu nebudou v listopadovém čísle otištěny.

Po úpravě vloží volič hlasovací lístek do úřední obálky.

Pokud volič neznačí na hlasovacím lístku ani volební stranu, ani žádného kandidáta, hlasovací lístek nevloží do úřední obálky, hlasovací lístek přetrhne nebo vloží do úřední obálky několik hlasovacích lístků do téhož zastupitelstva, je jeho hlas neplatný.

Hlasování do přenosné volební schránky

Volič může požádat ze závažných, zejména zdravotních důvodů Městský úřad Úvaly na tel. 281 091 528 nebo 281 982 485 o to, aby mohl hlasovat mimo volební místnost, členové volební komise za ním přijdou domů.

Hlasování ve volbách do zastupitelstev obcí na voličský průkaz není možné.

*Jitka Hamouzová,
pověřená vedením správního
odboru MěÚ*

Volby do zastupitelstev obcí – informace pro cizince

Právo volit do zastupitelstva obce má i státní občan jiného členského státu Evropské unie, který alespoň druhý den voleb dosáhl věku nejméně 18 let a který je v obci přihlášen k trvalému nebo přechodnému pobytu. Právo hlasovat má však pouze za podmínky, že požádal obecní úřad o zápis do dodatku stálého seznamu voličů. O zápis do dodatku stálého seznamu lze požádat na MěÚ Úvaly, odbor správní, Pražská 276, nejpozději do 8. 10. 2014 do 16 hodin.

*Jitka Hamouzová,
odbor správní MěÚ*

Měsíčníku Život Úval je již 55 let

Je to tedy více než půl století, což je věk jistě úctyhodný. Ve své historii prošel různými vývojovými etapami a v jeho redakční radě – i v roli šéfredaktora se vystřídali mnozí občané Úval.

Velmi rád bych všem, kteří se na tvorbě a vydávání tohoto periodika podíleli a podílejí, ze srdce poděkoval. Rád bych, za všechny ostatní, vyslovil i některá jména: Jan Marek, Josef Kotlaba, Karel Čapek, Adolf Morávek, Adolf Šticha, Jiří Štork, Václav Dudař, Antonín Novák, Bohumír Koniček, Jaroslav Bedrna, prof. Jaromír

Peřina, Ela Petrželková, Lubomír Bednář, Božena Matoušková, Jaroslav Mašin, Vladimír Tvrdík, Antonín Nepovím, akademický malíř Vladimír Vondráček, akademická sochařka Miloslava Kaňková, PhDr. Lenka Mandová, Ing. Vladislav Procházka. A samozřejmě v současnosti Dr. Vítězslav Pokorný, Mgr. Romana Vorlíčková a mnozí další. Z počátku plnil Život Úval především roli informačního zdroje o dění v Úvalech a v tomto smyslu se dá považovat za jakousi „neoficiální kroniku města“. Ostat-

ně – i kronikáři často z obsahu jednotlivých ročníků Života Úval čerpali. Postupem doby se však Život Úval stal nejen informátorem, ale i platformou pro diskuzi. Tato jeho „přeměna“ souvisela zejména s posílením vlivu redakční rady – a naopak s výrazným zeslabením vlivu vedení města na formování obsahu jednotlivých čísel. Některí občané se domnívají, že i to je málo, že by se měl Život Úval stát nezávislým periodikem dle svých zcela mimo orgány a instituce státní správy a samosprávy města. Mým osobním názorem je, že jsou v současné době misky vah v paralelní rovině a že je to tak dobře. Samozřejmě – nastávající volby mohou přehodit závaží tam i tam...

Určitým vývojem prošel i vzhled a tisk tohoto periodika. Začalo to psacím strojem a „cyklostylovými blánami“ – tuto techniku snad dnešní mládež ani nezná. Přes dvoubarevný tisk jsme se v roce 2009 dopracovali až k prvním barevným číslům, která vycházejí až dnes.

Na závěr perlička: Tak trochu „uzavřel kruh“. Jednou z příčin, proč Život Úval před 55 lety vůbec vznikl, byl i fakt, že se lhalá technika „drátového městského rozhlasu“. Pravděpodobně ještě letos bude městský rozhlas obnoven na „bezdrátovém“ principu – obdrželi jsme dotaci v rámci systému ochrany města před mimořádnými událostmi...

*MUDr. Jan Štátný, MBA,
starosta města*

Sbírka na pomoc Ukrajině

Rada města na svém jednání dne 17. 9. 2014 přijala usnesení, kterým odsuzuje agresi Ruska vůči Ukrajině a souhlasila s poskytnutím příspěvku 20 000 Kč pro Člověk v tísni, o.p.s., pro program „Pomoc Ukrajině“. Člověk v tísni otevírá pobočku v Kyjevě a na východní Ukrajinu vysílá koordinátora, který na místě zjišťuje konkrétní potřeby a plánuje účinnou pomoc nejohroženějším lidem. Příspěvky je možné posílat na číslo účtu 93209320/0300 nebo pomocí SMS ve tvaru DMS SO-SUKRAJINA na číslo 87777.

Vedení města

Sloupek o kritice Není kritika jako kritika

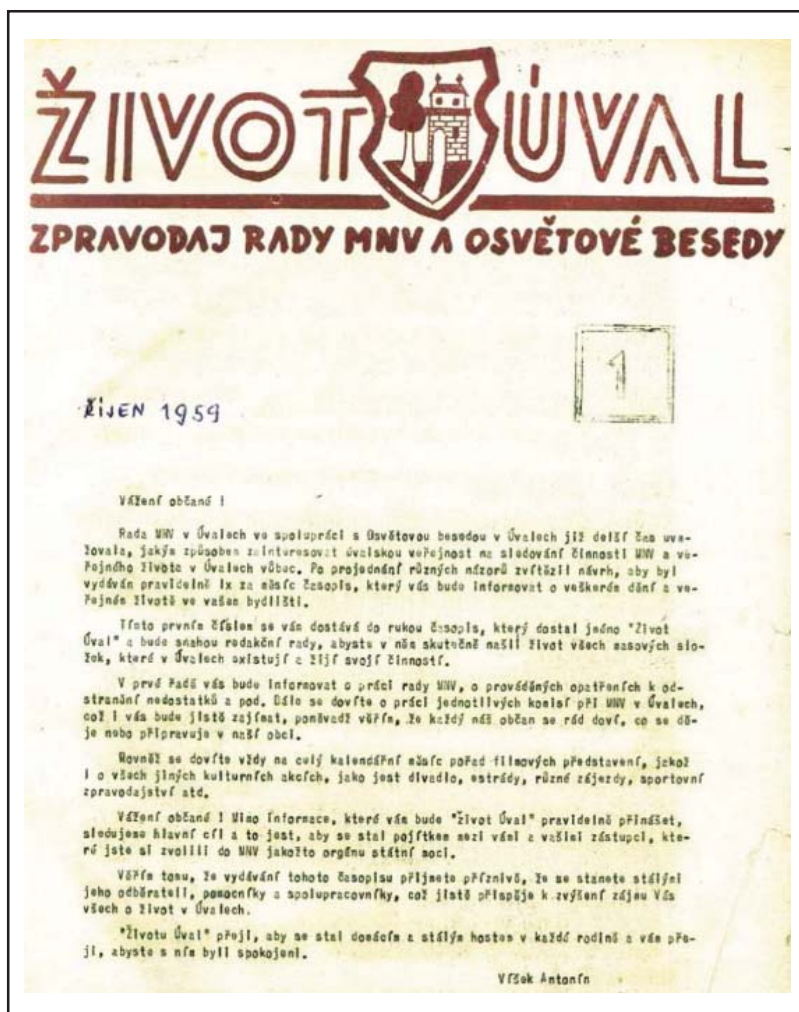
Úroveň kritiky na stránkách našeho měsíčníku Život Úval mě vede k tomuto malému zamyšlení.

Kritika (z řeckého krinein a kritiké techné, umění rozlišovat a posuzovat) znamená jako činnost hodnocení, posouzení, ocenění. Zejména v dnešní moderní době je to činnost velmi významná. Smyslem a účelem kritiky sice je, aby ukázala silné a slabé stránky věci, a to také s ohledem na možnou nápravu, ta ale už není úkolem kritika. Kritik má především ukázat nedostatky kritizované věci. A je také větší pravděpodobnost, že člověk si vylije srdce kritikou než chválou věci či služby.

Pravda, s konstruktivní kritikou se jako s každým jemným nástrojem musíme naučit zacházet podvědomě. To si od nás sice vyžádá určitou námahu, ale jako sciťsté, tedy lidé přemýšliví a aktivně usilující o všeobecné zlepšení podmínek tvorby, bychom si s tím měli poradit lehce.

V kritice spatřujeme dva základní směry. Kritiku destruktivní a kritiku konstruktivní.

Příkladem takové kritiky destruktivní např. je následující: „Proč to



→ → → ze strany 3

píšeš, vůbec to neumíš, nejlepší by bylo všechno roztrhat, lidi se ti vysmějí, jsi idiot, spláchni to do záchodu.“ Je to spíš snaha někoho ponížit, nemáte zájem pomoci. Na druhé straně kritika konstruktivní je vedena snahou k tomu, aby se věci zlepšily. Je bez výjimky konkrétní, protože jinak je jen destruktivní. Snahou není ponížit kritizovaného, ale zlepšit výsledek jeho práce. Často obsahuje prvky toho, jak byste to dělaly vy, apod. Je to vlastně vyjasňující, objasňující, napomáhající kritika.

Ale je třeba uvést, že lidé často zaměňují svůj názor za fakta. Přitom kritika by měla stát na faktech, která jsou nezpochybnitelná a jasně prokazatelná. V praxi je nejčastější úvaha: Mně se to nelíbí, a proto to je špatné. To je hrubá chyba. Ale skrz toto zkratkovité vidění posuzuje vše i většina lidí. Je nutné se na práci lidí kolem sebe podívat objektivně a skrz fakta analyzovat, zda

je jejich práce skutečně dobrá, nebo ne, nezávisle na osobním dojmu. To dokáže však málokdo, a proto díky tomu není nutné brát většinu názorově stavěných kritik jako směrodatných. Kritika je důležitá i pro rozvoj našeho města a zlepšování podmínek života jeho obyvatel. Kritizujeme, ale pomozme na druhé straně i svými silami omyly a chyby druhých napravovat.

*Dr. Vítězslav Pokorný,
vedoucí redaktor*

Úvalské posvícení

Své nezastupitelné místo ve společenském životě města má tradiční Úvalské posvícení. Letos se konalo v sobotu a v neděli 6. a 7. září. Posvícení v Úvalech se koná vždy v neděli před svátkem Marie (12. 9.). Pokud by svátek Marie byl v sobotu nebo v ne-

POZVÁNKA
NA VZPOMÍNKOVOU AKCI
k 96. výročí založení samostatné
Československé republiky
v pátek 27. října v 17.30 hodin
u pomníku padlých v I. světové válce
na náměstí Arnošta z Pardubic.
Občané Úval a okolí jsou srdečně zváni.

děli, je posvícení tentýž sobotní a nedělní den. Svátek Marie je pohyblivý, proto se pohybuje i termín posvícení. Není pravda, že je to vždy 2. neděle v září. Občas se to však shoduje. Svátek posvícení se odvozuje od katolické tradice. Jde o slavnost

výročí posvěcení chrámu Panny Marie v Úvalech a koná se vždy v neděli v předvečer svátku Panny Marie.

Poutové atrakce pana Helfra i tentokrát přitáhly zejména děti. Sobotní večer završil již tradičně ohňostroj. Návštěvnost umocnilo docela pěkné počasí.

Dr. Vítězslav Pokorný

PODPOŘTE ÚVALSKÉ HASIČE SVÝM HLASEM!

8. září začalo hlasování v rámci 4. ročníku ankety „Dobrovolní hasiči roku“. Odborná porota vybrala z téměř 200 nominovaných 25 jednotek a 25 sborů dobrovolných hasičů z pěti soutěžních oblastí.

Je obrovským úspěchem, že mezi vybranými sbory jsou i naši, úvalští hasiči!

Nyní je řada na veřejnosti, která svým hlasováním určí výsledné pořadí. Hlasování, které potrvá do 30. října 2014, je možné dvěma způsoby. Jednak pomocí hlasovacího formuláře na stránkách – <http://www.adhr.cz/hlasovani-jednotky/> – zde je ale nutno zaškrtnout v každé oblasti jednu

jednotku dobrovolných hasičů, nebo zasláním hlasovací SMS na číslo **9007706**, ve znění **HA-SICI JSSC5** (SMS za 6,- Kč).

Já osobně jsem zvolil SMS.

Opravdu nyní záleží na nás všech, abychom naši jednotce dobrovolných hasičů pomohli získat **finanční částku cca 100 000 Kč**, novou radiostanici nebo nový zásahový tablet pro výjezdová vozidla.

Prosím, šířte tuto informaci dále, aby se sešlo co nejvíce „hlasů pro naše hasiče“.

*MUDr. Jan Šiastný, MBA,
starosta města*



Topná sezona se blíží

Podzim za dveřmi a zima co by dup. Topná sezona je před námi a s ní i spousta vašich otázek a posléze i oprávněných stížností na sousedy, kteří obtěžují kouřem vycházejícím z jejich komínů při topení pevnými palivy. Každý, kdo má doma stacionární topeniště, tzn. krb, kamna, kotel atp., by si měl uvědomit především technický stav svého topeniště a zároveň i technický stav a funkčnost spalínových cest před započetením topné sezony. Revizi těchto technických stavů vám mj. v rámci kominických služeb zajistí příslušný způsobilý odborník – kominík. Při spalování kvalitního paliva pak nemusíte

mít obavy z obtěžujícího kouřem vycházejícího z vašeho komína. Zarážející je však bezohlednost některých našich spoluobčanů, kteří zřejmě s vidinou jak ušetřit, spalují ve svých topeništích to, co jim pod ruku přijde. Tzn. „nelegální palivo“, jako je komunální odpad, plastový odpad, včetně PET lahví, dřevo s nátěrovými hmotami jako např. starý nábytek, kartony a jiné další různé materiály s obsahem chemických látek, které při spalování uvolňují rakovinotvorné látky do ovzduší, jako jsou polyaromatické uhlovodíky a dioxiny a také těžké kovy ze spalování celobarevných letáků. Tito bezohlední sousedé tak nej-

většímu riziku vystavují nemocné lidi, děti a starší občany.

K ekologicky přijatelným způsobům vytápění v Úvalech patří vytápění zemním plynem, elektřinou, alternativními zdroji nebo biomasou. Ve spalovacích zařízeních se mohou spalovat jen ta paliva, která jsou pro daná zařízení určena výrobcem! V případě že vytápíte dřevem, používejte jen dobře vyschlé dřevo, které lépe hoří, a vyprodukuje tak méně znečišťujících látek než dřevo vlhké. Pokud však přes všechny naše rady a informace zjistíme, nebo budeme upozorněni, že z vašeho komína vychází hustý, štiplavý, dusící kouř, který obtěžuje zápa-

chem okolí nad míru únosnou poměrem, jsme povinni vás vyzvat k okamžitému ukončení spalování materiálu, který tento stav způsobí, a v případě neuposlechnutí jsme nuceni postoupit celou problematiku Městskému úřadu Brandýs nad Labem jako nadřízenému orgánu, který má v pravomoci uložit vám jak opatření k nápravě, tak sankci za přestupek proti zákonu č. 201/2012 Sb. o ochraně ovzduší, ve znění pozdějších předpisů a následných vyhlášek. Pokuta za přestupek dle tohoto zákona je až do 50 000 Kč.

*Ing. Renata Stojecová, Ph.D.,
odbor životního prostředí
a územního rozvoje MěÚ*

PODZIMNÍ ÚKLID – INFORMACE

S nastupujícím podzimem přichází i pravidelný podzimní úklid některých odpadů z našich domácností. Úklid se bude konat obdobným způsobem jako na jaře roku 2014.

Svoz starého železa již probíhat nebude. Kovový odpad je možno v průběhu celého roku odkládat do sběrného dvora ve Škvorecké ulici a zároveň do výkupu železa v ulici Klánovická a Škvorecká. Provozní dobu sběrného dvora lze najít na webových stránkách města. Vzhledem ke skutečnosti, že ve městě funguje sběrný dvůr, a tudíž je do něho možno průběžně odkládat i velkoobjemové odpady, které jsou předmětem podzimního svozu, nadále platí počet stanovišť, na která budou kontejnery přistavovány.

Svoz objemných odpadů – termínový kalendář

Celá akce bude na území města Úval zajišťována pracovníky a technikou firmy pana Davida Fidler – Sběrné suroviny D.F. a proběhne **od pondělí 13. října 2014 až do úterý 28. října 2014**. Svoz se týká maloobjemových, objemnějších a velkoobjemových odpadů, které nemohly být umístěny do popelnicových nádob nebo kontejnerů na separované odpady.

Do přistavených kontejnerů nesmí být umísťovány odpady nebezpečné (např. zbytky barev, laků, kyselin, olejů, autobaterie, pneumatiky apod.) a dále odpady, které jsou předmětem zpětného odběru elektrozařízení v našem sběrném dvoře (např. lednice, televize, počítače a mo-

nitory, mobilní telefony a další drobná elektrozařízení).

Dále je výslovný zákaz zde odkládat suť, kameny a zeminu – tyto odpady je nutno odvézt do sběrného dvora!!!

Při odkládání odpadů je nutno se řídit pokyny přítomných pracovníků svozové firmy, kteří jsou oprávněni nepřijmout nevhodné odpady do přistavených velkoobjemových kontejnerů. Tak jak tomu bylo na jaře, budou i nyní na každé stanoviště v příslušný den přistaveny kontejnery dva. První bude na maloobjemné, objemnější a velkoobjemové odpady a druhý kontejner bude sloužit pro odkládání větví (nutno je rozřezat na menší kusy), vyjma pařezů a silných kmenů. Pracovník svozové firmy bude sám

určovat, do kterého kontejneru bude odpad odkládán.

Harmonogram svozu

Termín:		Číslo stanoviště:
Pondělí	13. říjen	12, 26, 47
Úterý	14. říjen	10, 37, 45
Středa	15. říjen	22, 28, 44
Čtvrtek	16. říjen	14, 21, 43
Pátek	17. říjen	3, 19, 41
Sobota	18. říjen	18, 25, 36
Neděle	19. říjen	29, 33, 46
Pondělí	20. říjen	2, 5, 34
Úterý	21. říjen	15, 35, 40
Středa	22. říjen	9, 16, 32
Čtvrtek	23. říjen	1, 31, 4
Pátek	24. říjen	6, 7, 13
Sobota	25. říjen	20, 24, 38
Neděle	26. říjen	11, 39, 42
Pondělí	27. říjen	17, 23, 30,
Úterý	28. říjen	8, 27

Očíslování stanovišť kontejnerů

1. Roh ulic Chorvatská, Slovinská
2. Roh ulic Bulharská, Ruská
3. Roh ulic Srbská, Škvorecká
4. Střed ulice Poděbradova
5. Střed ulice Roháčova
6. Roh ulic 5. května, Dvořákova
7. Roh ulic Kladská, Lužická
8. Roh ulic U Kaberny, U Výmoly
9. Roh ulic Nerudova, Žižkova
10. Roh ulic Čechova, Havlíčkova
11. Roh ulic Kollárova, Boženy Němcové
12. Roh ulic Jungmannova, Prokopa Velikého
13. Roh ulic Nerudova, Raisova
14. Roh ulic Raisova, Kollárova
15. Roh ulic Prokopa Velikého, Erbenova
16. Roh ulic Kollárova, Josefa Lady
17. Roh ulic Hakenova, Štefánikova
18. Roh ulic Wolkerova, Alešova
19. Roh ulic Vítězslava Nováka, 28. října
20. Roh ulic Kožíškova, Vítězslava Nováka
21. Roh ulic Rašínova, náměstí Svobody
22. Roh ulic Grégrova, Dobrovského
23. Roh ulic Guth-Jarkovského, Klánovická
24. Roh ulic Čelakovského, Foersterova
25. Roh ulic Guth-Jarkovského, Máchova
26. Roh ulic Rašínova, Tylova
27. Roh ulic Klostermannova, Dobrovského
28. Roh ulic Palackého, Hakenova
29. Roh ulic Janáčková, Purkyňova
30. Střed ulice Fibichova
31. Střed ulice V Zálesí
32. Roh ulic Glücksmannova, Šámalova
33. Roh ulic Nad Koupadlem, Purkyňova
34. Střed ulice Horova
35. Roh ulic Sovova, Na Spoje
36. Ulice Mánesova, U Mlýnského rybníka
37. Roh ulic Fügnerova, Tyršova
38. Střed náměstí Arnošta z Pardubic
39. Střed ulice Pod Slovany
40. Střed ulice Pražská (před čp. 142)
41. Střed ulice Atlasová
42. Střed ulice U Obory
43. Střed ulice K Hájovně
44. Střed ulice Jiráskova
45. Střed ulice Do Hodova
46. Zahrádkářská kolonie U Obory
47. Ulice Moravská

Čas přistavování kontejnerů

Kontejnery budou přistavovány na výše uvedená stanoviště v uvedený všední den od 12.00 hod. a odváženy budou po 18.00 hod., o víkendech budou přistavovány na výše uvedená stanoviště od 9.00 hod. a odváženy budou též den po 15.00 hod. (z důvodu krádeží kontejnerů, nebudou na stanovišti přes noc). V případě naplnění kontejnerů budou průběžně odváženy a přistavovány prázdné.

Městský úřad Úvaly,
odbor životního prostředí
a územního rozvoje,
Blanka Reinerová



zprávy z města

Nové informace o stavbě Modernizace trati Praha Běchovice – Úvaly, nazývané jednoduše „železniční koridor“ v Úvalech

Jak pokračuje stavba, je zřetelně vidět při každé cestě vlakem občany Úval ze železniční stanice Úvaly nebo jen při přechodu trati u úrovněvého přejezdu mezi Pražskou a Husovou ulicí i u přemostění ulice Na Spoje. Rozsah stavby v intravilánu Úval snad nemá v historii města obdoby. I když jsme čekali na realizaci již od roku 2003, tak realizace až nyní přináší technické provedení dle posledních poznatků z realizací podobných liniových staveb v západní Evropě. Proto přejme

zhotoviteli stavby, aby všechny projektované parametry byly dodrženy a abychom v příštím roce mohli konstatovat, že se stavba podařila.

Následuje jako každý měsíc pravidelná tisková zpráva vedení stavby:

Vážení občané Úval, chtěl bych vás opět jménem vedení stavby „Modernizace trati Praha Běchovice – Úvaly“ stručně seznámit s dalším postupem výstavby v měsíci říjnu 2014.

V prostoru železniční stanice pokračují práce v tzv. „sudé skupině“ kolejí – vzdálenější od výpravní budovy. Na většině objektů již byly dokončeny demoliční a výkopové práce a probíhá výstavba objektů. Z mostních objektů se jedná o re-



Most Na Spoje

→ → → ze strany 5

konstrukci mostu Výmola, mostu Na Spojece, prodloužení podchodu na nástupiště vč. přístupového chodníku z ul. Pod Tratí a výstavba nového podchodu pro pěší u přejezdu. Dále probíhá výstavba nového úrovňového ostrovního nástupiště vč. nového zastřešení, výstavba protihlukových stěn a obnova železničního spodu vč. odvodnění. Následovat bude obnova železničního svršku, jehož konstrukce s pružným upevněním přinese snížení hluku a umožní dosahovat vyšší rychlosti vlaků.

Též probíhají práce na modernizaci zabezpečovacího zařízení, probíhá pokládka nové kabelizace vč. elektro rozvodů. Nad všemi kolejemi je plánovaná kompletní rekonstrukce trakčního vedení, vč. nových základů sloupů a bran. Jsme si vědomi, že tato výluka s sebou bohužel nese nejen pro cestující, ale i ostatní obyvatelé Úval velká omezení a komplikace při překonávání cesty z jedné strany obce do druhé, která je rozdělena kolejištěm. Prosim proto občany, aby uvažovali s dostatečnou časovou rezervou, především při překonávání žel. přejezdu

a nevstupovali do kolejiště v době spuštěných závor. Děkuji zástupcům města, Policii ČR, městské policii i vám občanům za pochopení a velmi dobrou spolupráci.

Tomáš John,
ředitel stavby



Prodloužení podchodu

Příští informace bude zveřejněna opět za měsíc.

Pro Život Úval sestavil
Ing. Karel Böhm,
MěÚ – Stavební úřad Úvaly



UPOZORNĚNÍ K ODSTRANĚNÍ A OKLEŠTĚNÍ STROMOVÍ A JINÝCH POROSTŮ

Ve smyslu ust. § 25 odst. 3 písm. g) zákona č. 458/2000 Sb., v platném znění, si dovoluujeme požádat vlastníky a uživatele dotčených pozemků o odstranění a okleštění stromů a jiných porostů ohrožujících bezpečné a spolehlivé provozování zařízení distribuční soustavy v majetku společnosti ČEZ Distribuce, a. s. (dále jen „zásah“).

ZÁSAH PROVEDETE V OBDOBÍ VEGETAČNÍHO KLIDU DO 15. LISTOPADU TOHOTO ROKU.

Zásah proveďte tak, aby byla zachována níže uvedená nejmenší vzdálenost větví stromů a jiných porostů od nadzemního vedení takto:

- u nadzemního vedení nízkého napětí nn **do 1 kV (400/230 V) AC:**
 - u stromů a jiných porostů, u kterých se předpokládá výstup osob, musí být zachována nejmenší vzdálenost větví od holých vodičů 2 m a od izolovaného a kabelového vedení 1,5 m
 - u stromů a jiných porostů, u kterých se nepředpokládá výstup osob, musí být zachována nejmenší vzdálenost větví od holých vodičů a izolovaného a kabelového vedení 1,5 m
- u nadzemního vedení vysokého napětí vn **nad 1 kV do 35 kV AC včetně:**
 - u stromů a jiných porostů, na které lze vylézt, musí být zachována nejmenší vzdálenost větví od holých vodičů 3,5 m, od izolovaného vedení 2,5 m, od kabelového vedení 1,5 m
 - u stromů a jiných porostů, na které nelze vylézt, musí být zachována nejmenší vzdálenost větví od holých vodičů a izolovaného a kabelového vedení 1,6 m
- u nadzemního vedení velmi vysokého napětí vvn **nad 35 kV do 110 kV AC včetně:**
 - u stromů a jiných porostů, na které lze vylézt, musí být zachována nejmenší vzdálenost větví od holých vodičů a izolovaného a kabelového vedení 4,5 m
 - u stromů a jiných porostů, na které nelze vylézt, musí být zachována nejmenší vzdálenost větví od holých vodičů a izolovaného a kabelového vedení 3 m

V ochranném pásmu nadzemního vedení je zakázáno nechávat růst porosty nad výšku 3 m. Při práci dodržujte bezpečné vzdálenosti od vodičů pod napětím uvedené v ČSN EN 50110-1 a na internetových stránkách <http://www.cezdistribuce.cz>. K vodičům se nesmí přiblížit pod bezpečnou vzdálenost ani nástroje ani ořezané větve dřevin při pádu. Zásah nesmíte provádět v případě, že se větve stromů a jiných porostů před zásahem dotýkají vedení nebo hrozí při pádu ořezané větve stromů a jiných porostů dotek s vedením. Zásah, při kterém by mohla být ohrožena bezpečnost osob a bezpečnost a funkčnost zařízení distribuční soustavy, můžete provést pouze se souhlasem společnosti ČEZ Distribuční služby, s.r.o.

Pokud ve shora uvedené lhůtě neprovedete zásah, vstoupí společnost ČEZ Distribuční služby, s.r.o., na dotčené pozemky a provede zásah s tím, že vzniklý klesť a zbytky po těžbě budou zlikvidovány a vytěžená dřevní hmota bude uložena v celých délkách do jednotlivých hromad na okraji ochranného pásma nebo ve vzdálenosti 10 m od osy vedení na dotčeném pozemku, mimo komunikace, budov, plotů apod.

V zákonem vymezených případech je nutné před plánovaným kácením dřevin splnit oznamovací povinnost popř. si vyžádat povolení dle zákona č.114/1992 Sb., v platném znění.

Děkujeme za spolupráci.

ČEZ Distribuce, a. s. Teplická 874/8, PSČ 405 02, Děčín, Děčín IV - Podmokly | IČ 24729035 | DIČ CZ24729035 | zapsána v OR vedeném Krajským soudem v Ústí nad Labem, oddíl B, vložka 2145 | licence na distribuci elektřiny č. 121015583 | registrační číslo u OTE: 715 | info@cezdistribuce.cz | www.cezdistribuce.cz | Zákaznická linka 840 840 840

SKUPINA ČEZ

Zákaznická linka 840 840 840

www.cezdistribuce.cz

Česká spořitelna informuje

Vážení občané,
dovoluji vám si vás informovat, že od 1. září 2014 jsme rozšířili otevírací dobu pobočky v Úvalech u Prahy (Úvaly u Prahy, Husova 78). Nově vám budou její služby k dispozici každý pracovní den od 9 hodin, v úterý a v pátek bez polední přestávky do 14 hodin.

pondělí	9:00 – 12:30	13:30 – 17:00
úterý	9:00 – 14:00	
středa	9:00 – 12:30	13:30 – 17:00
čtvrtek	9:00 – 12:30	13:30 – 17:00
pátek	9:00 – 14:00	

Chceme, aby naše služby byly dostupné v době, která vám nejvíce vyhovuje. Otevírací dobu jsme proto upravili podle toho, v jakých časech si přejete navštěvovat naši pobočku nejčastěji. Věříme, že přivítáte prodloužení otevírací doby, a těšíme se na vaši návštěvu.



Romana Marsová,
ředitelka provozu pro region Praha,
Česká spořitelna, a.s.

Den otevřených dveří ve firmě Hennig CZ

V průmyslovém areálu v Klánovické ulici se v minulosti nacházely provozy se zpracováním minerálních olejů a asfaltových směsí. Po ukončení chemické výroby v roce 1967 objekty převzal n. p. Benzina s výrobou a strojírenským servisem zařízení pro čerpací stanice. Po roce 1993 v souvislosti s ukončením činnosti závodu Benzina v Úvalech byl

areál nabídnut dalším subjektům k podnikání.

Jednou z firem, která zde od roku 1998 sídlí, je společnost Hennig CZ, s.r.o. Zabývá se vývojem a výrobou dílů a systémů pro ochranu důležitých součástí obráběcích strojů před olejem, chladicí kapalinou, třískami, prachem a před mechanickým poškozením elektrické kabeláže.



Foto z dílenské obrobny, zleva: Josef Turyna – manažer kvality, Miroslav Svoboda – ředitel, Martin Vančura – technolog výroby, Milan Paroubek – programátor a obsluha CNC strojů

Široký sortiment výrobků obsahuje například teleskopické ocelové kryty, lamelové a skládané měchy, víceúčelové krycí zástěry, stírací systémy vodicích drah a mnohé další komponenty podle požadavků odběratelů, jimiž jsou přední výrobci ob-

ráběcích strojů. Mateřské sídlo firmy je v Mnichově a spadají pod něj dvě dceřiné společnosti – Hennig CZ Úvaly a Sermeto ve Francii. Nyní má úvalská pobočka 136 zaměstnanců.

Pro bližší seznámení s činností firmy v Úvalech posloužil Den otevřených dveří pro zájemce z laické i odborné veřejnosti, který proběhl 26. srpna v odpoledních hodinách. Za doprovodu technických pracovníků nebo ředitele bylo možné nahlédnout do výrobních provozů a během komentované prohlídky se seznámit nejen se současnými výrobními provozy, ale také se záměry v nejbližším období. Byl představen Projekt 2015, který se týká výstavby nové administrativně-výrobní haly, jejíž realizace umožní navýšení stávající výrobní kapacity, přesunutí části výroby z Mnichova do Úval a zvýšení počtu zaměstnanců na 160 lidí. Už nyní firma hledá nové spolupracovníky na pozice konstruktér, zámečnická a obsluha vodního paprsku. Výstavbou nové haly také dojde k odstínění hlučné-
 Text a foto Vladislav Procházka

ších výrobních prostor, což by se mělo příznivě projevit v nedaleké zástavbě s rodinnými domy. Součástí projektu je také vybudování centrálního skladu, úprava kancelářských prostor a zlepšení sociálního zařízení pro zaměstnance. Firma Hennig svými kvalitními výrobky dlouhodobě hájí úspěšnou pozici na trhu díky využití moderních výrobních technologií při dělení, tvarování a obrábění materiálu. Dílenská obrobna s CNC frézky, bezdotykové řezání plechových dílů laserovým paprskem s přesným dodržením složitého geometrického tvaru a bez ořepů nebo ohýbání plechu na ohraňovacích lisech jsou zárukou vysoké produktivity a stálé kvality. Samozřejmostí je dodržování procesů řízení kvality podle norem ISO 9001 při tvoření výkresové dokumentace, při výrobě i při výstupní kontrole.

Úvalská firma Hennig CZ, s.r.o., je významnou součástí německé mateřské firmy a její výrobky namontované na obráběcích strojích se tak dostávají do celého světa.

Domov pro seniory



Domov pro seniory specializovaný na nemocné Alzheimerovou chorobou vás srdečně zve na Den otevřených dveří.

Tato akce se koná v rámci Týdne sociálních služeb České republiky a je určena pro širokou veřejnost.

Naším zařízením vás budeme provázet v pátek dne 10. 10. 2014 od 15:00 do 17:00 hodin.

Těšíme se na vaši návštěvu.

PharmDr. Hana Porubská, ředitelka

Rozhovor s paní Mandovou pro Uvaly.cz

Pan starosta Šťastný (ODS) na webu MěÚ www.mestouvaly.cz v jedné odpovědi v rubrice „ptáte se starosty“ uvedl: „... Život Úval byl po dlouhá léta jen hláskou trůbou starosty a vedení města. A byl jsem to já, který před několika lety inicioval změnu. Mám-li to říci jednoduše – myslím si, že by toto periodikum, pokud má být jeho financování zabezpečováno rozpočtem města, mělo být nejen „hláskou trůbou“ vedení města, ale i občanů. ...“

Šéfredaktorkou Života Úval v devadesátých letech byla PhDr. Lenka Mandová a po ní ing. Vladislav

Procházka. Zeptali jsme se paní Mandové...

Jak na tuto kritiku reaguje zakládající členka úvalského Občanského fóra?

Život Úval je placen penězi daňových poplatníků, Úvaláky, podobně jako celý MěÚ. Jednoduše, měsíčník má být nezávislý, objektivní, se zprávami z rady, ze zastupitelstva, spolků, organizací, popř. podniků. Pan starosta má teoreticky pravdu. ŽÚ musí informovat občany, nikoli být propagacním prostředkem rady nebo starosty. Za každým tvrzením by měla stát nejen znalost rodného

jazyka, ale i morální předpoklady: čestnost, pravdomluvnost.

Funguje to, informuje Život Úval o všem důležitém?

Jako češtinář mám problémy rozšifrovat úřední řeč zpráv z MěÚ. Diskuse na úrovni tvrzení proti tvrzení mi jasno do problémů nepřináší. Postrádám hlubší redakční práci, analýzu jednotlivých kauz i života ve městě, vyhledávání zajímavých témat, chybí vysvětlení problémů objektivním úhlem pohledu. Redaktoři by měli být stále ve střehu, sbírat fakta, po-



pisovat jednotlivé události, žádat o nové příspěvky. Jako čtenář nerozumím vzrušení kolem stavby č. 65 v bývalém Multitecu, kolem přestavby školní jídelny. Vysvět-

→ → → ze strany 7

lení z pozice místostarosty žádná fakta nedovysvětlí, tady by měl pracovat redaktor. Samozřejmě vítám zprávy o spolcích, sportovních závodech, obdivuji práci různých sdružení, klubů, obdivuji práci kulturní komise a domu dětí a mládeže včetně informací o úvalských umělcích. Ze základní školy neznám problémy s kouřením, nedej bože s drogami, řešení likvidace často se objevujících vší, počet přijatých žáků na střední školy, otázku dostatečného počtu míst v místní škole i v učňovských školách atd. Z kronikářského příspěvku nerozumím např. větě, že za dobu starostování MUDr. Štátného jsme se zbavili poloviny vnitřního dluhu. Bydlím v krátké svažité Čechově ulici společně se 100 lidmi, kde neexistuje bezprašný povrch. Pokud by tempo výstavby bylo opravdu tak rychlé, 50 %, měla bych naději, že se v Čechově ulici vzdálené asi 80 m od MěÚ asfaltu dočkám.

Jak jste přišla k vedení městského časopisu?

Na konci listopadu 1989 mi zavolala tetička Jitka Pokorná a divila se, že nic v Úvalech neděláme. Na druhý den jsem sezvala domů asi 50 lidí, přátel, známých, sousedů. Přišli i zástupci starší ge-

nerace. Jmenovitý seznam, který mi byl nakonec z domácího stolu odcizen, obsahoval asi 100 jmen. Předtím jsme se spojili s dalšími OF v sokolovně a na závodech či organizacích. Pak došlo k zaregistrování jednotného úvalského Občanského fóra v pražském Špalíčku, kam byl vyslán Ing. Radko Manda. PhDr. Stanislav Sedlmayer přišel za mnou s nabídkou novinářské spolupráce a po nějakém čase vedením Života Úval, takže tento úkol přišel z OF, nikoliv z vedení města, které celé odstoupilo a pomalu se kooptací dalo v následujícím roce do práce. Starosta Ing. I. Černý neměl na názory uváděné v Životě Úval vliv, pokud nešlo o zprávy z rady či zastupitelstva. Poslední číslo Života Úval pod vlivem KSČ vyšlo ke konci roku 1989. Další číslo jsme již vytvářeli my, S. Sedlmayer, prom. fil. Miloš Měšťánek a já, bez jakýchkoli novinářských zkušeností. Hledali jsme program. Po čase byla hlavním vodítkem rada Honzy Tučka – zaměřte se jen na Úvaly, informujte, co je ve městě nového. Misto PhDr. S. Sedlmayera nás vydatně posílil pečlivý Ing. Vladislav Procházka, Ing. Jarka Šamanová, Mgr. M. Licková a další. V dalších letech jsme pak dodržovali určitý plán, snažila jsem se nejen zmapovat bílá místa historie Úval,

rok 1968, 1989, ale i současnost. Podíleli jsme se na vydání publikace Úvaly v průběhu staletí, také vyšlo při oslavách města zvláštní číslo ŽÚ. Neodbytně jsme vyžadovali na spolcích a sdruženích minimálně jednou do roka příspěvek. Přinášeli jsme rozhovory s prvními podnikateli.

Otevřete si ráda Život Úval?

Nechci být domýšlivá, ale za nás se Život Úval četl i ve vlaku, což teď nevidím.

Co by se mělo v Životě Úval změnit?

Vážím si jakékoliv práce pro Úvaly, vím, že udržet tuto dlouholetou tradici není lehké. Členové redakce si ukrájí ze svého osobního času, který by mohli věnovat rodině, dokonce nemocnému dítěti. Sama jsem kdysi věnovala měsíčníku asi 15 hodin měsíčně. Ale jakékoliv informace či úvahy budou podkladem pro kroniku, tedy pro naše vnuky a pravnučky, proto je tak důležité jakoukoliv důležitou zprávu objevit, ověřit a napsat. Zákon to umožňuje. Poradila bych jednotlivým členům redakce, aby si vytipovali zástupce spolků, škol, organizací, kteří by věděli, že příspěvek nebo podklad mají alespoň jednou do roka dodat. Vytvořil by se osobní přá-

telský vztah. Myslím, že ŽÚ i kronika přináší letecké zprávy těch, kteří jsou ochotni psát. Takže mnohé chybí. Oslovil někdo Úvaláky jiných národností, jak se jim zde žije, co dokázali? Víme něco více o podnikatelské sféře včetně zemědělství? Víte např. o tom, že Úvaly jsou nejen městem hasičů, rybářů, fotbalistů, házenkářů, tenistů, skautů, kynologů, hudebníků, tanečníků, zpěváků a cyklistů, ale i městem běžců, dokonce maratonců, leteckých modelářů včetně rádiem řízených helikoptér, že se zde hrál ping-pong či petang? Všechny spolky jsem nemohla vyjmenovat, jen si myslím, že informací o jakémkoliv koníčku bychom se mohli navzájem obohatit, nabídnout možnost se podílet. Takže bez jasného záměru, který se bude s pravidelností čínské kapky prosazovat a dodržovat, nelze úroveň časopisu posunout výš, aby přinášel ucelený a objektivní obraz života ve městě. Zatím bych prosila o jmenovitý podpis pod články. Nikoliv: „za redakci, za vedení města, za ...“. Děkuji.

Myslíte si, že by ve vedení Života Úval měl pracovat radní?

Myslím, že ne, že by při hodnocení mohlo dojít ke střetu zájmů. Děkuji za rozhovor.

Ing. Lukáš Rubeš,
www.Uvaly.cz

kultura a volný čas

Skončila výstava autogramů

Po dohodě s vedením města jsem si dovolil připravit výstavu autogramů s jejich dokumentací ze sbírky pana Lubomíra Lipského a sbírky mojí. Bylo k vidění více jak 350 podpisů osobností různých oborů lidské činnosti, převážně však v oblasti kultury. Instalace byla na panelech, ale k vidění byly i podepsané knihy a plakáty. Pečlivě jsme vybírali, jaké osobnosti vystavit. Příprava na výstavu byla náročná a ukládání zpět dle seznamů bude také, ale rád jsem výstavu uspořádal, protože si myslím, že sbírání autogramů je ušlechtilý koníček a veřejnost má možnost se s osobnostmi současnosti i minulosti blíže seznámit. A to jak s našimi, tak zahraničními. Na instalaci jsme použili více jak tři tisíce špendlíků a naše prsty za ony čtyři dny, co jsme ve čtyřech vše připravovali, to opravdu pocítily. Zájem o výstavu byl přiměřený době a Úvalům. Ale ti, co přišli, snad nebyli zklamáni, aspoň

podle jejich reakcí to bylo znát. A hlavně přišli žáci z vyšších tříd školy a několik z nich se pro sbírání autogramů dokonce nadchlo. Zasluhu na tom mají především tři paní učitelky češtinářky, které žáky předem připravily a snad tedy zájem dětí nebyl náhodný, ale zcela upřímný. Získaly tak poznatky o našich významných současnicích i osobnostech minulosti. Proto bych ráda paním učitelkám velmi poděkoval, protože si myslím, že hlavně mladí by měli znát skutečné osobnosti, které vytvářejí hodnoty. Na výstavu zavítalo i několik našich mladých spoluobčanů a jejich zájem byl až zarážející v tom nejlepším slova smyslu. Zajímali se velmi široce o způsob sbírání, jak oslovené osobnosti reagují na prosbu o podpisy, kolik autogramů mám ve sbírce, jak se získávají zahraniční adresy, kolik sběratelů je v našem celostátním klubu, na co se převážně sběratelé zaměřují a podívovali se, že v ta-

kovém městě, jaké Úvaly jsou, zrovna velký zájem o takovou výstavu nebyl. A někteří dokonce vyslovili prosbu, aby se výstava s dalšími ukázkami ze sbírek připravila znovu. Chci poděkovat těm, kdo na výstavu přišli, a ubezpečit je, že mě jejich zájem opravdu potěšil.

Jiří Štork



Pozvánka

Srdečně jsou zváni všichni přátelé, kamarádi, sousedé, spolužáci, příznivci humoru i historie Úval

na křest a autogramiádu prvního dílu paměti a vzpomínek autora, úvalského patriota, sklenáře Jaroslava Vorlíčka,

která se koná v sobotu 4. 10. 2014 v 9.00 hodin na terase Sklenářství-Úvaly, Havlíčkova 214.

Bude spojena s ochutnávkou vín a bulharských specialit. Kmotrem knihy bude legenda bojových sportů FRANTIŠEK KOLLMAN.

Dárek ke dni seniorů 2014:**POVÍDÁNÍ O KONGU****Kdy: 1. října 2014 od 14.00 hodin****Kde: sál domu s pečovatelskou službou****Kdo: ing. Alexis Kimbembe**

Výstava k 25. výročí „Sametové revoluce“ a 3. výročí úmrtí Václava Havla

Je až neuvěřitelné, že tento rok uplyne už 25 let od 17. listopadu 1989.

Čtvrt století! Je jistě důležité si tuto událost připomenout, neboť po dlouhých čtyřiceti letech totality nám všem „vypukla“ demokracie. Ano, tento den naposledy komunistický režim použil sílu proti touze po ukončení moci jedné strany. Studenti na Národní třídě byli zmasakrováni zvláštními oddíly Veřejné bezpečnosti (jak se dříve jmenovala policie). Byla to poslední pomyslná kapka, kterou trpělivost společnosti přetekla. To, jak se postupem let situace

vyvíjela, je už jiná kapitola, ale demokratický vývoj už narušen být nemohl.

Že na tento zvrat měl zásadní vliv i Václav Havel, je neoddiskutovatelné, stal se tedy se vši samozřejmostí i prvním nekomunistickým prezidentem po dlouhých čtyřiceti letech, zvoleným ještě stále komunistickým Federálním shromážděním. Byl opětovně zvolen a posléze zvolen po rozpadu Československa i prvním českým prezidentem. Právě letos uplynou již tři roky od jeho úmrtí. A tedy zároveň je třeba si i jeho připomenout.

K těmto oběma výročím bude připravena výstava v Centru volnočasových aktivit, v „Pětašedesátce“, která obsáhne dokumenty, noviny, fotografie, knihy, autogramy s dokumentací hlavních účastníků té doby, a to jak politiků, tak osobností z kultury, které procházely našimi životy a je nutné si je připomenout. Výstava bude ohraničena lety 1989 – 1992, kdy

Komise pro kulturu Rady města Úvaly Vás zve na

besedu s paní Ljubou Skořepovou

**Vězte, že kdo přijde, ten se nudit nebude!****Pátek 24. 10. 2014 od 18 hod****v sále DPS na nám. Svobody**

Vstupné dobrovolné

**MY, STUDENTI Z ROKU 1968,
JSME PÍŠNÍ NA SVÉ DĚTI**

RUDÉ PRÁVO PSALO,
ŽE JE NÁS TU MÁLO.
AŽ NÁS BUDE VÍC,
NENAPÍŠE NIC.

**KARLE KRYLE, UŽ NERYJEME
DRŽKOU V ZEMI**

CHCETE PRAVDU A NE LEŽ.
PANE HAVLE, TO MY TĚŽ!
SVOBODNÉ VOLBY!

LIDOVÉ MILICE,
SUNDEJTE ČEPICE,
JE KONEC LEGRACE,
NASTUPE DO PRÁCE

**» A NA MĚ MÍSTO
USTANOVTE HAVLA «**

MISTR JAN HUS, KOSTNICE
MY JSME DĚTI MASARYKA.
AŽ SI NA TO NÁROD ZVYKÁ

**MLUVME PRAVDU,
LEŽ SE ZHROUTÍ**

Československo jako stát zaniklo. Zahájena bude 31. 10. a potrvá do 9. 11. 2014. Výstavu přislíbili zahájit paní Věra Čáslavská a čestný občan města Úvaly pan Ing. arch. Miroslav Masák.

Jiří Štork

Město Úvaly ve spolupráci s p. Jiřím Štorkem pořádá

výstavu k 25. výročí „Sametové revoluce“ a k 3. výročí úmrtí Václava Havla

Výstava se bude konat
v Centru volnočasových aktivit, v „Pětašedesátce“,
Riegerova 65, Úvaly.

**Výstavu v pátek 31. 10. 2014 v 18 hodin přislíbili
zahájit paní Věra Čáslavská
a čestný občan města Úvaly
pan Ing. arch. Miroslav Masák.**

V dalších dnech bude výstava otevřena
v těchto termínech:
1. 11. 2014 až 9. 11. 2014

Soboty a neděle	10.00 – 12.00	15.00 – 18.00
Pondělí až pátek	15.00 – 18.00	

Komise pro kulturu Rady města Úvaly Vás zve na

besedu s novinářem a spisovatelem Stanislavem Motlem



**V rámci besedy bude promítnut dokument
„Čekání na smrt“ – 15 minut**

Pátek 7. 11. 2014 od 18 hod**v sále DPS na nám. Svobody**

Vstupné dobrovolné

PŘIJĎTE MEZI NÁS

Komorní pěvecký sbor Christi Úvaly zahájil svou 13. sezonu. Dvakrát ročně sbor koncertuje v samotných Úvalech. Soubor koncertuje nejen v Úvalech, ale i v okolních obcích, ve středočeském regionu, také v hlavním městě Praze. Za koncertní činnosti sboru se skrývá mnoho usilovné, náročné práce vedoucího sboru a dirigenta Dr. Vítězslava Pokorného a korepetitorky, varhanice či zpěvačky Mgr. Evy Nádeníčkové při ná-

cviku písní a hudebních skladeb, ale i nezastupitelné každodenní organizační práce. Soubor je, jak se říká, dobrou partou. To si ale žádá časté vyhledávání nových zájemců o sborové zpívání. Určitě víte, že v hudbě existuje mnoho různých stylů, ale umění léčit duši se asi nejvíce týká právě klasické, duchovní a lidové hudby. A tak sbor zpívá klasické, renesanční a barokní duchovní písně, občas staré lidové písně i spirituály.

Zveme ke zpívání do sboru Christi Úvaly zájemce o sborové zpívání bez jakýchkoliv požadavků od 10 do 100 let věku. Zkoušky se konají v pondělí od 18 hodin v Centru volnočasových aktivit, Riegerova 65, Úvaly. Případní zájemci se mohou také hlásit na tel. č. 607120386 nebo email: drpokorny@iol.cz.

Rádi bychom, aby práce ve sboru Christi vás přivedla ke zpomalení životního tempa a dala vám možnost se v klidu zastavit, vydechnout a nabrat nové síly.

*Za Komorní pěvecký sbor Christi Úvaly
Dr. Vítězslav Pokorný,
Mgr. Eva Nádeníčková,
Ondřej Novák*

zprávy z MDDM

Letošní...tak trochu ÚLET byl tak trochu jiný ☺

V pátek 12. září 2014 lilo jako z konve a vypadalo to, že nebe musí vyklepat všechny dešťové peřiny, které má. Ale naděje umírá poslední a vyplatilo se věřit, že bude hezky a Úlet byl nakonec v příjemném počasí. Bylo zde nejvíce lidí a dětí v historii téhle „ulítlé akce“ a jako obvykle byla pohoda, potkali se tu staří známí,

představili jsme tvorbu nových tváří a dva velmi mladé hudební talenty. Diváky čekaly výstavy, hrátky pro děti, přednášky, kapely, taneční i pěvecká vystoupení a dobré jídlo, ale především úžasná atmosféra, kterou vytvořili jak účinkující, tak návštěvníci. A za to patří všem velký dík.



*Kapela Osm Setin
Bez Jídla tradičně
zahajovala*



*Návštěvníci
obdivovali kožené
artefakty Sylvy
Brožíčkové*



*Výstava Otakara
Pospíšila zaujala
návštěvníky
všech generací,
mnozí obdivovali
krásu a funkčnost
výrobků, jiní se
vrátili do dětství.*



*U Petra Slavíka
si zahráli malí
i velcí šachisté.*



*Ondra Fuxa
představil zlomek
své keramické
tvorby.*



Bohemian Choir Martina Vydry zpíval tentokrát i s nejmladšími zpěvačkami, které si vysloužily velký potlesk.

*Lovec bouřek
Robin
Duspara
vystavil
krásné
fotografie
a na své
prezentaci
měl aktivní
besedníky,
které tahle
problematika
opravdu
zajímala.*





Malí i velcí návštěvníci si mohli s Danem a Ivou zazpívat a zahrát na hudební nástroje, s Romanou a Petrou malovali obrázky a u Aničky psali příběhy.



Děti byly nadšené z pracovníka ČT Jakuba Jansy, který jim ukázal televizní techniku a vysvětlil, jak se dělá reportáž. Dokonce si mohly vyzkoušet práci zvukaře.



U Martina Sismilicha a jeho modelů aut bylo pořád plno a díky tomu, že Martin dětem dovolil s modely jezdit, jezdily až do 19 hodin.



Nejmłodší hudebníci – 10 letý kytarista Dominik Kučera a 12 letý houslista Václav Šolc za svou vlastní tvorbu sklídili velký potlesk. O jejich kapele DVD jistě ještě uslyšíme.



Rythm Elite Crew Davida Procházky přišlo podpořit velké množství fanoušků a tak tančili s velkým nasazením.



Tanečníci Element Crew Radka Brusche úžasne zatančili a ještě jako správná taneční škola velmi úspěšně učili děti základním krokům.



Večer zakončily dvě skvělé kapely. Blues Klan se Zdeňkem Šolcem jako obvykle neměl chybu.



Úžasná úvalská rocková legenda The Snails tentokrát s P. Ryšánkem měla fanynky i z té nejmłodší generace.

Úlet 2014 je za námi, ať žije Úlet 2015 !!!!

Jana Pospíšilová, ředitelka MDDM

Foto: Radek Navrátil

Ulítlý dům dětí

Opět se na Úletu 2014 konala velká pohoda, jako každý rok. Hudba mládí, ale i zralých umělců, někteří noví a někteří opakovaně, sbor. Povídání lovce blesků, nahlédnutí do indiánské-

ho života se zapáleným diskotváním, seznámení s výrobou televizní reportáže, tanec mladých na ulici... Rukodělná výroba pro děti, pivo pro rodiče, občerstvení pro všechny. Předpovídání deště

byl odsunut až na noční hodiny. Pohodové sousedské setkání. Oceňujeme soustavné hledání úvalských talentů, pro mnohé je to první akce při rozjezdu životní kariéry. Často býváme překvapeni neuvěřitelnými výbuchy tvořivosti. Nezapomenutelná byla loňská předprázdninová výstava

na téma VODA. Nedivím se zájmu rodičů, a proto více než 850 zapsaným dětem. Dík patří ředitelce domu dětí Janě Pospíšilové a celému týmu za dlouholetou, vytrvalou a stále nadšenou práci hlavně pro děti, ale vlastně pro nás všechny.

Václav a Nada Kouklovi

MDDM ÚVALY POŘÁDÁ
V SOBOTU 18.10.2014 OD 14 DO 18 HODIN

TURNAJ V RAPID ŠACHU

KATEGORIE DĚTI I DOSPĚLÍ
2 x 15 MINUT NA PARTII
STARTOVNÉ 50 Kč

PŘIHLÁŠKY NA PETR.SLAVIK@VOLNY.CZ

TURNAJ JE PRVNÍM TURNAJEM SERIÁLU
VELKÉ CENY MDDM ÚVALY V ŠACHU 2014/2015



MĚSTSKÝ DŮM DĚTÍ A MLÁDEŽE ÚVALY
V. NOVÁKA 372
VÁS SRDEČNĚ ZVE NA VERNISÁŽ
VÝSTAVY FOTOGRAFIÍ

VÁCLAV VÍCOVSKÝ



TENERIFE A GOMERA

24.10. 2014 V 18 HODIN
V GALERII MDDM

KYTARA - VERONIKA VÍCOVSKÁ
FLÉTNÁ - MICHAELA VÍCOVSKÁ

VÝSTAVA BUDE OTEVŘENA
25. - 26.10. 2014 OD 14 DO 18 HODIN

okénko knihovny

Meziknihovní výpůjční služba a k čemu slouží

Není v silách knihovny mít všechny knížky. Pokud čtenář shání konkrétní titul a v naší knihovně ho nemáme, má možnost využít službu, kterou poskytují všechny knihovny v republice. Jmenuje se Meziknihovní výpůjční služba. Tato služba je vhodná přede-

vším pro studenty ať denního nebo kombinovaného studia, kteří potřebují literaturu ke svému oboru. Ale lze ji využít i pro populárně naučnou literaturu, v některých případech i beletrii.

Na základě konkrétní objednávky, kde je nutné znát především

autora, název a někdy i vydání, knihovnice požadované tituly vyhledají a objednají z fondu jiné knihovny.

Pro mnoho čtenářů je to nejrychlejší cesta, jak získat požadovaný titul, protože stačí být čtenářem jen jedné knihovny. Té naší.

Knihovna doporučuje:

Edward Rutherfurd – *Paříž*

Paříž. Kdysi skromná římská obchodní stanice na bahnitých březích Seiny. A o staletí později? Nejkrásnější a nejoslavovanější metropole na světě. Město světla, vůní, chutí a lásky od vrchol-

ku kopce Montmartr až po bulvár Saint-Germaine. Město gotické majestátnosti Notre Dame, rafinovaného Louvru, oslnivých Versailles i nebe se dotýkající železné Eiffelovy věže. Stejně jako každé jiné město i Paříž



tvorí především lidé, kteří v něm žijí, bojují, milují, zrazují, lžou i zabíjejí.

Rutherfurdovi hrdinové v dobách zlých i dobrých žijí nejen svůj život, ale především život svého města.

Audio knihy pro nevidomé

Další služba, kterou knihovna nabízí je půjčování audio knih pro nevidomé. Bližší informace v knihovně.

Prvňáčkové při zahájení školního roku

1. 9. 2014 – Přivítání prvňáčků vedením školy a představiteli města, MUDr. Janem Štastným, starostou města a tajemnicí paní Janou Tesárovou.



Prvňáčci na startu

Děti z 1. D se učí rády a všechno nové přijímají s nadšením. Ve škole si teprve zvykají, mnoho věcí zažívají poprvé, ale nebojí se a pouští se neohroženě i do obtížných úkolů. Již ve druhém školním týdnu v hodině matematiky poprvé pracovaly ve vylosovaných skupinách. Úkolem každé skupiny bylo spočítat nejružnější předměty v misce a počet zapsat na list papíru pomocí čárek. Domluvit se, rozdělit si

práci, správně počítat, prezentovat výsledek – pro děti to byla náročná situace. Nakonec se podařilo nejen splnit zadání, ale dokonce i reflektovat to, jak se nám ve skupině pracovalo. Když jsem od dětí na konci dne slyšela, že jsme pracovali ve skupině proto, abychom si pomáhali a aby se nestalo, že by někdo sám nedokázal předměty spočítat, byl to pro mě důkaz, že jsme se posunuli zase o krůček dál.

Chceme totiž, aby děti cítily smysl toho, co ve škole dělají. Naši prvňáčci svou celoživotní cestu houštinami poznání odstartovali na jedničku.

Mgr. Dagmar Bartoňková



Co chystáme na říjen

- ✓ Stolní tenis – školní a okresní kolo
- ✓ Třídění odpadů
- ✓ Vítání občánků – vystoupení dětí na akci města Úvaly
- ✓ Kulturní vystoupení a příprava přáníček dětmi na akci Den seniorů
- ✓ Prezentace výrobků dětí na akci Jabkobraní
- ✓ Sběr papíru
- ✓ Den otevřených dveří – 22. 10.
- ✓ Návštěva Archeoparku ve Věstarech – třídy 6. ročníku
- ✓ Sběr kaštanů a žaludů

Mgr. Lenka Foučková

Týden osobnostní a sociální výchovy

Fotografie z prvního týdne školního roku 2014/15, týdne osobnostní a sociální výchovy



Exkurze 7. tříd do iQLANDIE v Liberci



Týden OSV v 9. B

Příchod do školy pro většinu z nás není nic příjemného, všichni máme raději začátek prázdnin. Ale našťastí na naší základní škole je začátek školního

roku fajn. Máme totiž týden osobnostní a sociální výchovy. Místo matematiky, češtiny a angličtiny jsme s paní učitelkou Javůrkovou a naší bývalou

→ → → ze strany 13

paní učitelkou Sigmundovou dělali různé aktivity na komunikaci, spolupráci, vnímání druhých, pomoc a práci v týmu. Program byl pestrý. I když jsme 9. třída, hráli jsme kolektivní hry, ale přitom se vlastně učili. Nikdo nás do ničeho nenutil, to bylo na tom to nej-

lepší. Nenucená škola je nejlepší škola. Myslím si, že to bylo užitečné a originální, protože hodně škol takový týden nemá. Seznámili jsme se i s novou školní psycholožkou Mišou. V rámci etické výchovy jsme jeli do ZOO a navštívili vakoveverku létavou, kterou sponzorujeme.

Výstava autogramů známých osobností s jejich dokumentací ze sbírek Lubomíra Lipského a Jiřího Štorka aneb 2. stupeň ZŠ na výstavě

V rámci literární výchovy jsme se vydali na výstavu. Výstavy se se mnou postupně zúčastnily třídy 7. A, 7. B, 9. A a 9. B. Připojila se k nám i 7. C s paní učitelkou Chasanovitisovou. V dalších dnech výstavu navštívili i 6. a 8. ročníky s paní učitelkou Valáškovou, která si pro ně připravila pracovní listy. Připomněli jsme si, jak se chovat na výstavě a plni očekávání vyrazili. Jaké bylo naše překvapení, když jsme tam potkali pana Jiřího Štorka, který nám s nadšením vyprávěl o své sběratelské vášni. Dozvěděli jsme se nejen rozdíl mezi pojmy autogram, autograf a autopen, ale i několik velice zajímavých historek spojených se získáváním konkrétních podpisů.

Potom už zbýval čas na vlastní prohlížení. Naším úkolem bylo "ulovit" jednu známou osobnost, která byla na výstavních panelech podepsaná a která nás něčím zaujala, a připravit si o ní krátké povídání na další hodinu literární výchovy. Tak jsme si připomněli spoustu slavných osobností z oblasti literatury, divadla, filmu, vědy, politiky, sportu ..., v neformální atmosféře si popovídali s autorem výstavy, procvičili mluvní projev při prezentaci své práce, a někteří žáci dokonce přemýšlí o tom, že by se sbírání podpisů začali věnovat. Děkujeme panu Štorkovi a paní Tůmové, že nás na výstavu pozvali.

Mgr. Alice Javůrková

Měli jsme i dostatek času prohlédnout si ostatní zvířata, fotit. Na konci týdne jsme měli zajímavou přednášku na téma Stáří. Myslím, že během přednášky si mnoho lidí uvědomilo, jak se máme chovat ke starým lidem a že k nim máme mít úctu a pochopení, máme si jich vážit, protože díky nim žijeme. Naše třída

má za úkol udělat pracovní listy o stáří pro děti z 1. stupně. Tento školní rok začal moc hezky, snad bude hezky i pokračovat. Nic však bohužel netrvá věčně, a tak jsme se museli vrátit k učení, ve kterém je naše budoucnost.

Marcela Zendulková,
Eliška Sedliská, Lucie Hujerová,
Tomáš Jelen, Zdeněk Sazama



Věda nás baví

Na Základní škole v Úvalech budou otevřeny kroužky „Věda nás baví“ pro žáky I. stupně. Žáci se prostřednictvím pokusů budou seznamovat s vědními obory – fyzikou, chemií, biologií, vědou o Zemi a dalšími. Budou pracovat jako vědci, výrazně si budou rozvíjet znalosti a dovednosti ve vědeckých

týmech a tím přirozenou cestou získávat pozitivní vztah k přírodním vědám. Žáci o tyto kroužky projeví opravdu velký zájem, takže se v prvním pololetí školního roku 2014/2015 budou otvírat celkem čtyři. Věřím, že činnost v kroužcích naplní očekávání dětí.

Mgr. Růžena Kondelíková

Školní poradenské pracoviště

Kdo z veřejnosti či rodičů by věděl, co takové pracoviště nabízí a zajišťuje. Jistě se setkáme i s těmi, kdo o školním poradenském pracovišti čtou poprvé. V našem školství jde o pojem poměrně nový, ačkoli činnost spojené s poradenstvím ve školách byly již dříve, většinou odděleně, zajišťovány poradenskými pracovníky.

Jak je to tedy dnes?

Jde o činnost školních poradenských pracovníků, kteří zajišťují poradenské služby v rámci školy. Podstatou tvorby poraden-

ských pracovišť je týmová spolupráce pracovníků v rámci školy a jednotná koncepce k zajištění toho nejdůležitějšího cíle, kterým je nabídka poradenských služeb, pomoci a spolupráce všem, kteří se setkávají ve školním prostředí – žáci, učitelé, rodiče. Na naší základní škole jsou těmito osobami výchovná poradkyně, metodička prevence a školní psycholožka a speciální pedagožka. Tento tým se snaží pro rodiče i děti zajistit informace, kontakty z oblasti poradenství, případně zprostředkovat

pomoc s řešením problému. ŠPP přímo spolupracuje s rodiči žáků a žáky se speciálními vzdělávacími potřebami, nabízí pomoc v řešení problémů školního i osobního charakteru, zajišťuje kariérové poradenství, realizaci preventivních programů, participuje na řešení krizových situací. Novým přírůstkem v týmu ŠPP je od tohoto školního roku 2014/2015 školní psycholožka a speciální pedagožka Mgr. Michaela Pejchalová. Své služby nabízí nejen žákům a žákyním, ale také jejich rodičům a pedagogům. Do její pracovní ná-

plně patří práce s třídními kolektivy i psychologická péče o jednotlivé žáky a žákyň. Dále poskytuje individuální vedení žáků a žákyň se speciálními vzdělávacími potřebami (náprava SPU, řešení neprospěchu, atd.). Cílem její činnosti je posilování pozitivního klimatu ve třídách i ve škole celkově. Podrobné informace o činnosti ŠPP najdete na stránkách školy v sekci **O škole – Poradenství**. Těšíme se na spolupráci s vámi.

Mgr. Jana Havlíková,
Mgr. Michaela Pejchalová,
Ing. Dana Misárková

Poděkování učitelkám MŠ Pražská

Když jsem se po prázdninách podívala na video z rozlučky s předškoláky, které proběhlo v červnu na zahradě mateřské školy sídlící v ulici Pražská, nedalo mi to a chtěla bych dodatečně poděkovat paní učitelkám, které pro děti připravovaly úžasné programy a výtvarné aktivity. Děti v této mateřské škole

prožívaly nezapomenutelné roky svého života a navázaly krásná přátelství. Měly štěstí, neboť se nyní sešly v jedné třídě na ZŠ u skvělé paní učitelky, takže mohou hezké vztahy rozvíjet i nadále. Přeji hodně štěstí dětem a všem učitelkám děkuji.

Ludmila Kuncová, babička

organizace a spolky

Okrsková soutěž dospělých

V sobotu 6. září jsme se zúčastnili nejnižší postupové soutěže v požárního sportu. Na okrese Praha-východ náležíme do okrsku č. 6, kde patříme už mnoho let k těm nejlepším. Letos se nám podařilo sestavit tři družstva – každé do jiné

kategorie. Nejdříve soutěžily ženy mladší a po nich ženy starší. Naši první výhrou bylo, že se nám povedlo dát dohromady 2 družstva – 14 žen, které si chtěly zasoutěžit. Účasti na soutěži předcházely také tréninky, které se vyplýly. Sou-



Vítězná družstva žen, foto Klára Dolejší

těžní pokusy se nám všem povedly a vyhrály jsme s přehledem soutěž v obou kategoriích a vybojovaly si tím postup do okresního kola, které se bude konat na jaře. Potom přišli na řadu muži. Náš sbor měl zástupce jen v kategorii mužů mladších. I přes drobné zaváhání při provedení požárního útoku muži plynule navázali na úspěch žen a nedali soupeřům šanci. Navíc si domů

odvezli také putovní pohár za nejrychlejší požární útok.

Za SDH Úvaly
Alena Tesařová



Družstvo mužů při přípravě základny, foto Robert Brajer

Mladí hasiči soutěžili v Brandýse



tzv. Maxíkův pohár a O pohár starosty Okresního sdružení hasičů. Naštěstí se vlastně jednalo o jednu soutěž, ale výsledky se zapisovaly do obou. Úvalský sbor postavil do klání dvě družstva, a to mladších a starších žáků. Tréninky se stihly pouze dva, tak se neočekávaly rekordní výkony, ale ostatní sbory na tom byly podobně. Nejdříve se ukázali mladší hasiči, kteří nebyli po „generační“ výměně příliš sehnání. První pokus proto stačil na chvost výsledkové tabule, nicméně druhý ostatní soupeře nepříjemně překvapil. Nakonec výkon stačil na třetí příčku v Maxíkově poháru, ale v soutěži O pohár starosty OSH dokonce na stříbrnou medaili. Jedno z účastníků se družstev totiž přijelo z kolínského okresu. Starším žákům se zato nepovedl ani jeden pokus a odvezli si jen diplom za předposlední místo z devíti, resp. osmi soutěžních družstev.

Milan Bednář, SDH Úvaly

V sobotu 13. září skončila mladým hasičům prázdninová soutěžní přestávka a po dvou trénincích se vydali předvést své umění v požárním útoku. V Brandýse nad Labem se totiž konaly dvě soutěže naráz, a to

NECHTE své dítě vyrůst ve skautu!

Je vašemu dítěti 6 až 11 let? Chcete, aby získalo kamarády na celý život? Aby se neztratilo v přírodě ani ve městě? Rádi ho mezi námi přivítáme.

www.skautiuvally.cz

skauti Úvaly

VIII. ÚVALSKÉ BRANÍ

SOBOTA 4.10.2014 u ZŠ Úvaly
od 8:30 do 14:30

Přijďte se námi opět pobavit.

Program: 10:00 a 13:30 ukázky výcviku **dravců**
9:30 a 13:00 vystoupení klauna pro děti
10:00 – 11:00/14:00 přijímáme **jídlo/výrobky do soutěže**
14:00 **vyhlášení výsledků soutěží**
- malování na obličej, řemeslné dílničky

Soutěžíte:
... o nejchutnější jablečnou dobrotu
... o nejlepší výrobek na téma jablko
... o nejzajímavější jablečkový výkres

Vyrábějete:
prostrání
výrobky z papíru

Nakupujete:
dobrotu, keramiku, krajky,
šperky, jablka a jablečný
mošt, ...

Navštivte naši truhlárničku „U Honzy“

K poslechu a třeba i k tanci opět **zahraje kapela Kolegové**
(znáte je z Čarodějnic)

Pořadatel:
Spolek Jonatán, za podpory ZŠ Úvaly

KONEC
ve 14:30 hod

CHOVATELÉ VYSTAVUJÍ

ZO ČSCH ÚVALY pořádá v chovatelském areálu u Hasičské zbrojnice v Klánovické ulici ve dnech 25. – 26. 10. 2014 okresní soutěžní výstavu králíků, holubů a drůbeže.

Otevřeno je v sobotu 25. 10. od 8.00 – 17.00 hod.
a v neděli od 8.00 – 12.00 hod.

K návštěvě srdečně zvou pořadatelé.

Jitka Kotusová, jednatelka

Občanské sdružení Mámy v Úvalech
zve rodiče s dětmi na podzimní akci.

DRAKIÁDA

sobota
25. ŘÍJNA

od 14. hod na fotbalovém hřišti Na Slovanech

Děti se mohou těšit na soutěže o ceny (věkové rozmezí 2-5 let).

Co si vzít: Draky všech velikostí a tvarů, hravého ducha,
dobrou náladu a kamarády.

SOUTĚŽ o vlastnoručně vyrobeného draka ÚVALÁKA.

- o největšího draka, nejmenšího draka, nejbarevnějšího draka,
nejoriginálnějšího draka. Ale ani koupení draci nepřijdou zkrátka.

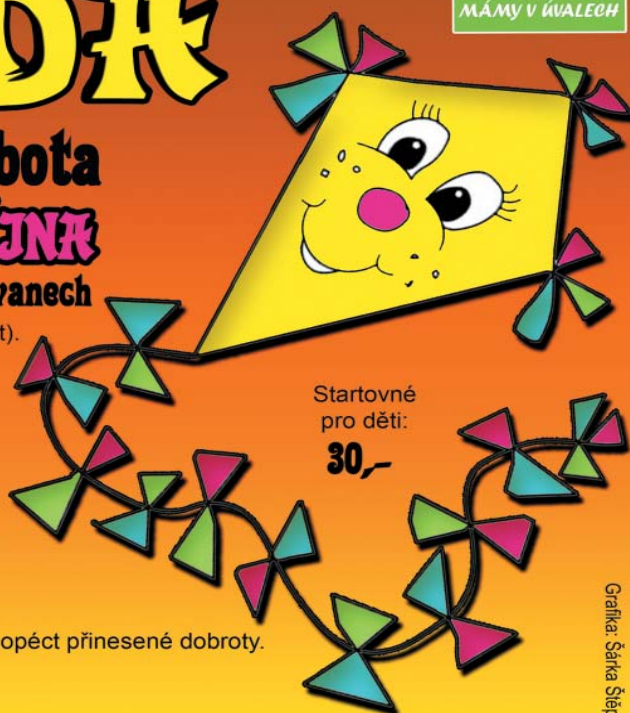
Soutěžní aktivity pro děti budou probíhat od 14:00 do 16:00.

Soutěž draků bude vyhodnocena po 16 hodině.

Součástí drakiády bude oheň u kterého se ohřejete a budete si moct opět přinesené dobroty.

V případě nepříznivého počasí se akce ruší.

Více informací také naleznete na www.facebook.com pod Mámy v Úvalech, nebo na mamyvuvalach-cz.webnode.cz
Srdečně Vás zveme a těšíme se na Vás.



Startovné
pro děti:

30,-

Grafika: Šárka Štěpánová

Máte doma nepotřebné, ale fungující věci?
Vyklidili jste skříně po dětech, komody po babičkách a plné půdy?
Všechny ty věci mohou ještě probudit fantazii, rozdat radost nebo
jen čistě fungovat. Přijďte je prodat, podívat se, nebo nakoupit na



BLEŠÍ TRH

Kdy: v sobotu 15.11. 2014 od 8:30 do 12:00

Kde: SOKOLOVNĚ v Úvalech na náměstí Krnošta z Pardubic

Dětské i dospělé oblečení, hračky, sportovní potřeby, hrnečky,
šperky, obrazy, knihy a ostatní použité a fungující věci.
(Nesmí se prodávat pouze potraviny!)

Podmínky pro prodávající:

Každý si své věci prodává sám za své ceny.
Veškeré věci musí být označeny cenovkou.
V případě zájmu si rezervujte místo nejpozději
do 12.11.2014 do 17:00. Dostavit se na prodej můžete i bez předchozí
rezervace, v tomto případě nezaručujeme volné prodejní místo.

Prodejní místo 70,-

Pro více informací volejte na telefonní číslo 723 975 913,
nebo pište na email: mamyvuvalach@email.cz

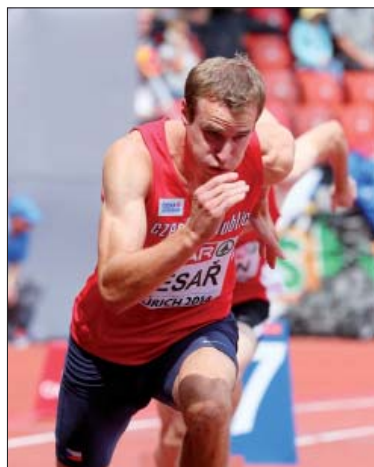
Více informací také na www.facebook.com pod Mámy v Úvalech
nebo na mamyvuvalach-cz.webnode.cz

sport

Atletická sezona v české reprezentaci

Jak už možná z některých předchozích vydání Života Úval víte, žije v našem městě jeden z nejlepších českých atletů současnosti - Jan Tesař. I když atletika v Úvalech nemá žádnou tradici, Honza si k ní cestu našel a rok od roku se zlepšuje. V letošním roce začal titulem mistra republiky v běhu na 400m v hale. V hlavní sezoně nastupoval pravidelně za oddíl Staré Boleslavi v 1. lize soutěže družstev. Až na jednu výjimku - start za českou reprezentaci. V německém Brunšviku se 21. - 22. 6. konalo Mistrovství Evropy družstev. V každé disciplíně zde za jednu zemi mohl startovat pouze jeden závodník. Po zraněném Pavlu Maslákově dostal důvěru právě Honza. Individuální závod na 400m zaběhl za 47, 46 s a získal pro české družstvo 2 body. Nastoupil také jako finišmen dlouhé štafety (4 x 400 m), která byla nakonec bohužel diskvalifikována. V loňském roce se Česká republika do nejvyšší evropské soutěže družstev vrátila a letos z ní zase sestoupila. Honza se ale oklepal z nepříliš povedeného reprezentačního podniku a soustředil se na závody na domácí půdě.

Vrchol sezony měl přijít v srpnu - Mistrovství Evropy ve švýcarském Curychu, ale bylo potřeba splnit požadovaný limit. To se podařilo až na poslední možné akci - Mistrovství ČR v atletice, které se konalo 2.- 3. 8. v Ostravě. Honza byl jedním z favoritů, z úvodních rozběhů postoupil bez problému z prvního místa do finále. Avšak se mu asi nepodařilo ušetřit do dalšího dne a finále tolik sil jako jeho soupeřům a skončil až na třetím místě. Neobhájil tak sice loňský titul mistra republiky, ale bronzovou medaili ozdobil novým osobním rekordem (46, 30) a také divokou kartou, kterou mu udělil atletický svaz, aby se mohl zúčastnit Mistrovství Evropy. Na srpnovém Mistrovství Evropy se Honza a jeho další dva kolegové z reprezentace představili hned první den v individuálním závodu na 400m. Honzovi scházela jen pouhá setina sekundy k postupu z rozběhu do semifinále. Mohl alespoň pár dní odpočívat před rozběhy štafet. Dlouhá štafeta ve složení Tesař, Němeček, Desenský, Šorm si v rozběhých vyběhla postup do finále. Následující den v osmičlenném finále



sice už nikoho nepřekonala, ale samotná finálová účast se mezi

atletickou veřejností považuje za velký úspěch. Po evropském šampionátu Honza ještě využil formu a pomohl svému domácímu oddílu ze Staré Boleslavi na posledním ligovém kole, kde vyhrál závody na 800 m, 400 m a 400 m překážek. Navíc vytáhl dlouhou štafetu na 3. místo. Ligové závody jsou u nás na jeden den a zvládnout tuto kombinaci vyžaduje opravdu hodně sil. Honza už je ve své slibně rozjeté atletické kariéře zase o kus dál. Příští velkou akcí je halové Mistrovství Evropy, na kterou to čeští atleti – a Úvalák zvlášť – nebudou mít daleko. Bude se totiž konat v pražské O2 areně.

Alena Tesařová

LETNÍ SOUSTŘEDĚNÍ KARATE SPORT ÚVALY S PODPOROU MĚSTA ÚVALY



Na konci prázdnin vyjíždí pravidelně karatisté z Úval do malebných Starých Splavů na Máchově jezeře. Ani letošní rok nebyl výjimkou. Týdenního sportovního výcviku se zúčastnilo rekordních 74 dětí. K naší velké radosti nám přibýlo hodně malých sportovců.

Děvčata a chlapci byli rozděleni do 4 výkonnostních skupin A, B, C, D. Dvakrát denně řádně propotili kimona, pak zahráli kecky při atletické abecedě a zahráli si nějaké hry. Všechny děti pak spojovala hra, která byla letos věnována příběhu 47 roninů. Děti během soustředění sbíraly body za různé aktivity (tréninky, uklid, výpomoc vedoucím, ukládání malých dětí a podobně). Nejlepší trojice: Marie Čadová, Zuzanka Sokolová a Majda Krajíčková vybojovaly titul Bojovník soustředění a byly odměněny velkou osuškou s logem karate shotokan. Z malých dětí byl nejúspěšnější bojovníček Honzík Machalický.

V průběhu týdne si děti vyšly i na celodenní výlet. Malé děti do muzea Čtyřlístku v Doksech. Velcí po demokratickém hlasování na zříceninu Berštejn. Odměnou za výborný výšlap jim bohužel nebyla prohlídka zříceniny (hrad byl majitelem uza-

vřen), ale nádherný výhled do okolí hradu Bezdězu.

Soustředění uzavřel tradiční turnaj v karate. Vítězi v kata a kumite se stali: Adéla Foglarová, Veronika Urbanová, Ondřej Kožuský, Adam Janík, Richard Vašek,

Tomáš Javůrek, Matyáš Brand, Jakub Kysela, Jakub Brázda, Ela Krejsova a Šimon Duchoň. Všem borcům ještě jednou gratuluji.

Týden uběhl jako voda, skončila závěrečná diskotéka, proběhl poslední trénink a přišel čas návratu ke školním povinnostem.

Děkují celému týmu Sport Úvaly: Antonínu Brožíčkovi, Janě Krejsové, Olze Přechové, Jakubu Benešovskému, Evě Sokolové, Elišce Vyskočilové a v neposlední řadě naší zdravotnici „zubaté“ Věře Híršlové. **VELKÉ PODĚKOVÁNÍ PATŘÍ MĚSTU ÚVALY, KTERÉ PODPÓRILLO TOTO SOUSTŘEDĚNÍ.**

DĚKUJEME I PANÍ LÉKÁRNICI MAGISTŘE PHILIPPOVÉ, KTERÁ VYPOMOHLA KLUBU S VYBAVENÍM LÉKÁRNY.



PODĚKOVÁNÍ I MANŽELŮM ŠIMKOVÝM ZA KRÁSNÉ CENY NA SOUSTŘEDĚNÍ.

Za Sport Úvaly
Mgr. Jana Konečná



BURZA

Dětského oblečení, hraček,
knížek, her, sportovního vybavení
(lyže, brusle, helmy,.....)
PODZIM-ZIMA 2014



**Zaměstnanci MŠ Kollárova pořádají burzu
dětského oblečení a vybavy
PODZIM, ZIMA 2014**

Kde: Mateřská školka, Kollárova 1260, Úvaly

Kdy: příjem věcí: pátek 10. 10. 2014 17–20 h

prodej věcí: sobota 11. 10. 2014 8,30 h–12,30 h

(vstupné dobrovolné)

výdej věcí: sobota 11. 10. 2014 18–20 h

- Do prodeje přijímáme dětské podzimní, zimní oblečení, boty, sportovní potřeby, hračky, hry, knížky,.....
- Vzhledem k menšímu prostoru nepřijímáme kočárky.
- Vyhrazujeme si právo na výběr přijímaného zboží.
- Při příjmu je nutné mít seznam věcí: jméno + kontakt; č. věci, popis, cena.
- Označení věcí: na každé věci musí být pevně připevněná (příšpendlená) cenovka, která musí obsahovat evidenční č. prodejce/č. věci dle seznamu+ cenu (prosím napište si o návod, jak každou věc do prodeje označit, výrazně tak zrychlíme příjem věcí do prodeje). Pozor, pokud chcete věc jako soupravu, musí být pevně spojena, aby nedošlo při manipulaci k rozdělení. Boty v páru označte obě a svažte provázkem k sobě.
- Věci noste prosím čisté, neznečištěné, prodejné.
- Provize z prodaných věcí činí 15% z ceny. Veškeré příjmy z provize budou věnovány Mateřské školce, Kollárova, Úvaly na dovybavení a na hračky pro děti.
- Maximální počet kusů k prodeji je 30.
- Výplata peněz a výdej zbylých věcí je v sobotu 11. 10. 2014 18–20 h.
- Nevyzvednuté věci budou věnovány charitě a nejsou zpět vymahatelné.
- Kontakt: Radana Fořtová – tel. 732 254 046

Nebo email: burzauvaly@seznam.cz (napište si a my vám pošleme připravenou tabulku k příjmu věcí a postup, jak musí být věci k prodeji označené) veškeré informace najdete i na stránkách školky www.mskollarova.cz

Závody horských kol v Úvalech – 8. ročník



V sobotu 30. srpna se konala již tradiční Velká cena města Úval – závody horských kol. Dopolední program patřil dětem, které závodily v pěti kategoriích včetně té nejmladší do šesti let.

Na technické trati v prostoru Vinice se utkali rekreační jezdci i ostří-

lení závodníci na 4,5 km dlouhém okruhu. K úspěšnému dokončení závodu museli muži absolvovat 5 okruhů, ženy okruhy 3. Pořadatelé kromě jedinečného servisu pro závodníky připravili letos

→ → → ze strany 17

i unikátní novinku v podobě vloženého závodu Mistrovství ČR v All



Mountain Trailu. Závod byl kombinací dvou disciplín – Cross Country a Trial. Náročná disciplína tedy kombinuje rychlostní ježdění na horském kole a vložené sekce, kde závodník překonává překážky vytvořené např. z palet a prachů, kde se jezdci počítají trestné body za dotek země, či nepřekonání překážky.

Po závodech na všechny čekala také tombola s hodnotnými cenami a vyhlášení výsledků sobotního závodu i celého seriálu. Velká cena města Úval byla totiž součástí Újezd.net „Seriálu tří závodů pro zdraví“ a předcházely jí dva jarní závody v duatlonu a v cyklistickém orientačním závodě. Závěr sportovního dne příjemně i kulturní tečka v podobě vystoupení hudební skupiny Universe.

Pořadatelé opět ukázali platnost svého hesla „Když zážitek je víc než výkon“ a na tváři spokojených závodníků a diváků bylo

vidět, že toto heslo na závodech pořádaných sdružením Tři pro zdraví opravdu platí.

Poděkování patří všem partnerům seriálu, vedení města Úvaly za podporu, pracovníkům úvalské VPS, kteří nám pomohli s přípravou trati, a dobrovolníkům, bez kterých by se tyto závody nemohly uskutečnit.

Na fotky a podrobné výsledky se můžete podívat třeba na www.tri-prozdravi.cz nebo na facebooku OS Tři pro zdraví.

Radek Netušil,

Tři pro zdraví a CK Úvaly

OZNÁMENÍ VŠEM PŘÍZNIVCŮM ÚVALSKÉ KOPANÉ

ZAČÁTKEM ŘÍJNA VYJDE DLOUHO OČEKÁVANÁ KNIHA O HISTORII SK ÚVALY.

DNE 5. ŘÍJNA V PRŮBĚHU MISTROVSKÉHO UTKÁNÍ DIVIZE B SK ÚVALY vs. FK SLAVOJ ŽETEC BUDE SLAVNOSTNĚ PŘEDSTAVENA VEŘEJNOSTI ZA ÚČASTI BÝVALÝCH HRÁČŮ SK ÚVALY. KNIHU LZE ZAKOUPIT BĚHEM DOMÁCÍCH ZÁPASŮ MUŽSTEV SK ÚVALY, V PRODEJNĚ AUTODÍLŮ (p. LÍZNER) PRAŽSKÁ UL. A VE VINOTÉCE „U JITKY“ JIRÁSKOVA 986.

Josef Krutský

Výuka tai chi v Úvalech pokračuje

Od 7. 9. opět začala probíhat výuka tai chi v Úvalech.

Dne 5. 10. bude probíhat ukázková hodina a nábor nových studentů pro rok 2014/2015.

CO JE TAI CHI: tradiční čínské bojové umění, které má velmi dobrý vliv na tělesné i duševní zdraví

KDY: každou neděli od 18 do 20 hodin

KDE: v tělocvičně Základní školy v Úvalech, nám. Arnošta z Pardubic č. 8, vstup z pozemku školy pod kostelem

CO SI OBLÉKNOUT: volný sportovní oděv (triko, tepláky, měkké boty, ne běžeckou)

KOLIK TO STOJÍ: tříměsíční kurs, od 12.10. do 14.12., tj 10 x 120 minut 1 600,- Kč, jednotlivě placené lekce jsou za 200 Kč (120 minut)

CO SE VYUČUJE: dechová cvičení Qi Qung (Čchi kung), tradiční sestava 24 forem chen beze zbraně, po jejím zvládnutí sestava 24 forem jang beze zbraně, vějíř, meč, šavle, tyč, tlačící ruce

KDO VYUČUJE: na základě pověření Mistra bojových umění Qin Ming Tang jeho dlouholetá studentka Soňa Formanová

Více informací naleznete na: www.wushucentrum.cz, případně osobní konzultace na telefonu Soňa Formanová, tel: 775 367 626

Soňa Formanová



CESTA NA HAVAJ – Ondra Teplý

„Když se sen stane skutečností“

Jsou to 3 roky, co s tebou v tomto měsíčníku vyšel rozhovor o tvých sportovních aktivitách. Letos se ti podařilo nominovat na IM Havaj. Můžeš nám přiblížit, o co jde?

IM neboli Ironman je dlouhá verze triatlonu o objemech 3,8 km plavání, 180 km kola a 42,2 km běhu (maratonu). Závod na Havaji se koná v půli října a je každoročně vypsán jako mistrovství světa. Na tuto akci je třeba se kvalifikovat na jednom z více než 20 vypsání závodů. Letos se mi to koncem srpna podařilo v dánské Kodani v kategorii AG (age group) 35–39 let.

Jak samotný kvalifikační závod v Kodani probíhal?

Organizačně byl velmi dobře připravený. Zaplavat jsem svůj standard těsně přes 1 hodinu. Na kole bohužel přišel ve druhém 90 km okruhu defekt a vypadalo to špatně. Do druhého depa jsem si přivezl na postupové šesté místo velikou ztrátu 14 minut. Během závěrečného běhu se mi ji ale povedlo postupně smazat, až z toho byl šťastný postup z posledního místa o pouhých 23 s před dalším závodníkem za čas 9:22:07 h. Úspěchu velmi pomohl i doprovod z členů mé rodiny a přátel, který mi hlásil průběžné pořadí a pravidelně podával občerstvení.

Co zastoupení České republiky na Havaji, kolik účastníků tam letos bude mít?

Startovní pole je tradičně rozděleno do dvou skupin, a to kategorie profesionálů, kde je jediným naším zástupcem Filip Ospalý. Potom následuje početné pole věkových kategorií – neboli age group. Tam letos budeme mít nezvykle silné zastoupení kolem

deseti účastníků. Naše ikona tohoto sportu Petr Vabroušek bude bohužel chybět. Postup v profesionálech mu utekl o pár míst.

Proč vlastně děláš triatlon, zejména jeho dlouhou verzi?

Mám rád velké výzvy. Také se na házené, kterou jsem hrál od dětství za Úvaly, rozpadla parta. Sportuji celý život. Pohyb je pro mě doslova drogou. Na triatlonu se mi líbí rozložení zátěže do celého těla. Je složen ze třech základních disciplín. Před čtyřmi lety jsem téměř neuměl stylově plavat kraulem, takže byl důvod učit se něco nového. Dlouhý triatlon je bezhákový, tzn. v cyklistické části se musí dodržovat mezi závodníky 10 m odstup. To považuji za spravedlivé. Navíc nejsem nejmladší, vytrvalost začala převažovat.

Jsi členem nějakého týmu? Jak vypadá tvůj trénink?

Ano, jsem již čtyři roky členem Hisportteamu. Jeho zázemí je v blízké Hostivaři, takže to byla jednoznačná volba. O triatlonu jsem dlouho téměř nic nevěděl. Trénovat v partě stejně zaměřených lidí je pro mě důležité. Utíká to a hlavně baví. Pravidelně navštěvuji plaveckou školu týmu. Dva roky jsem trénoval pod vedením Martina Matuly (držitel českého rekordu 8:48h na Havaji 2006), který mi dal základ. Momentálně si trénink dělám sám. Odložil jsem sporttestery, řídím se známým heslem: Když jsi odpočatý, trénuj dlouze a rychle. Když cítíš únavu, dělej vše pomalu. Pokud tě něco bolí, tak raději nic. Týdně trénuji 20–25h podle časových možností, plus téměř každý víkend absolvuji nějaký závod.



Máš pěkné a pravidelně aktualizované osobní webové stránky www.ondrateply.cz, kolik zabe-rou času?

U jejich zrodu stál mladší brácha Štěpán, profesionální programátor, který mě je naučil spravovat a vydatně pomáhá s aktualizací. Motivuje mě jejich sledovanost a převážně kladný ohlas. Času zaberou spoustu. Především při tréninku přemýšlím, co na ně dám a vylepším. V poslední době je rozšiřuji na celou rodinu. Jsou mým koníčkem.

Máš dvě děti a stále zaměstnaní. Jak se tváří rodina na tvé hodiny tréninku?

V tomto směru mám obrovské štěstí, protože manželka Jana má

ke sportu také dost blízko. Předvíčuje v úvalském fitku Mamut. S hlídáním dětí vydatně pomáhají babičky, dědové a švagrovka. Když se mnou jede rodina na závod, tak fan-

dí nebo se účastní doprovodných závodů. Dcera Magdaléna už v 9 letech bez problémů zvládá slušné tréninkové dávky. Plave za oddíl v Kolíně a chodí na atletiku do ne-dalekého Újezda. Syn Filip hraje fotbal za úvalské mladší žáky. Domácí pohoda, za kterou jsem rodině vděčný, mi vždy dodává chuť do poctivého tréninku a závodů.

Co ti říkají pojmy jako regenerace a správná výživa? Jak jsi na tom se zraněními?

Na regeneraci a životosprávu jsem v poslední době zapracoval. Regeneraci (saunu, vířivku, masáž, pilates...) zařazuji ihned po těžkém tréninku nebo závodě. Před-

vším tomu přisuzuji, že zvládám popisovaný závodní a tréninkový objem. Zranění se mi naštěstí vyhýbají. Je to pravděpodobně způsobeno zpevněním těla z dlouholetého hraní házené a běžeckého lyžování, které v zimě dělám jako doplňkový sport. Na druhou stranu je nadbytečná svalová hmota při vytrvalostních sportech zátěží. Pracně se jí snažím zbavit.

Kde vlastně pracuješ a jak se ti daří pokrývat finanční výdaje?

Pracuji ve stavební firmě Stavitelství Kroutil, s.r.o., v Úvalech. Do prá-

ce to mám 1 minutu, což je skvělé. Ušetří to spoustu času. Šéf je bývalý spoluhráč z házené. Má pro sport pochopení. S financemi bojuji, proto volím převážně domácí závody. Před časem jsem založil projekt CESTA NA HAVAJ, který je k nahlédnutí na hlavní liště webových stránek. Díky němu se mi povedlo pokrýt většinu nákladů na kvalifikaci i samotný závod na Havaji. Všem, co mě podporují, mockrát děkuji.

Ať se na Havaji daří, v sobotu 11. října ti budeme držet palce.

Petra Bubáková

napsali redakci

Názory v této rubrice nevyjadřují stanovisko redakce, redakční rady ani rady města. Vydavatel neodpovídá za jejich správnost ani pravdivost.

Pohled na naše město z jiné perspektivy

Na Vinici chodím občas, když předpokládám, že mi dobrá viditelnost dovolí vidět české dominanty na sever od Úval – Milešovku, Říp, Bezděz, Ještěd, Sněžku ... Chce to jít po dešti nebo při přechodu studené fronty nebo to prostě risknout. V sobotu 7. 9.

rá, dříve z Vinice nevidaný a odjinud z okolí rovněž, dokáže upevnit úvalské příslušenství.

A tady je ten kámen úrazu, o zprovoznění pro veřejnost se zatím dlouho jedná. Chápu tu odpovědnost provozovatele, je obrovská a nevděčná, ale ... Proč nelze otevřít rozhlednu jako při akci občanského sdružení, třeba na několik dní v létě, na hromadnou objednávku návštěvníků – zájezdu, při slavnostních příležitostech nebo jen každou neděli za pěkného počasí na pár



hodin odpoledne? A pro školu dopoledne v určitý den? Jeden „hlídač“ by se jako brigádník určitě na těch několik hodin našel. Nemíním připravit kohokoliv o „slávu“ zprovoznění rozhledny, možná, že tento nápad už mělo víc lidí, tak promiňte, jestli ano. A jestli je to nesmysl, tak rovněž od laika přede- omluva. Stejně ale díky za rozhlednu a možnost na ní vylézt.

Alena Janurová

Víkend otevřené rozhledny Vinice

Sobota 6. září byl den, na který někteří Úvaláci čekali více jak rok. Dobrovolníci ze spolku PRO Úvaly slavnostně přešli starý zámek, od kterého už nikdo neměl klíč, a první legální návštěvníci začali stoupat vzhůru.

Protože nikdo z nás neotvírá rozhledny denně, udělali jsme si z toho takovou malou slavnost.

„Chtěli jsme ukázat, že když se chce, tak jde řešit spousta věcí...“, řekl na začátek mimo jiné Jan Černý, předseda spolku PRO Úvaly. Každý návštěvník dostal pamá- teční vstupenku. Díky tomu jsme mohli na konci spočítat, že rozhlednu za víkend 6. a 7. září na-

→ → → strana 20

církev

Církev československá husitská v Úvalech

HUSOVA KAPLE V ŘÍJNU

5. + 19. 10. Liturgická bohoslužba od 9 h

Čtvrtek – dle dohody:

Výtvarný křesťanský kroužek 16–17 h
(koná se v Husově kapli, Pražská 180, Úvaly)

Církev československá husitská v Úvalech

pořádá

V HUSOVĚ KAPLI

od měsíce října pro děti od 7 let kroužek

FLÉRNA ANEB VESELÉ PÍSKÁNÍ

Výuka: 1 h týdně (60 minut)

Příspěvek: 400,- Kč na 1. pololetí (platba při 1. hodině)

Čas: od úterý 7. října 2014 v 17 h

v Husově kapli, Pražská 180, Úvaly

Pro výuku je potřeba flétna s německým hmatem a žlutá knížka A4

„Hrátky s flétnou, písničkami a pastelkami“
autorka Iveta Hlavatá...

(dá se koupit v Albře – Havlíčkova, Úvaly).

Mgr. Jitka Pokorná, farářka

→ → → ze strany 19

vštvilo přes 150 výhleduchtivých Úvaláků. Třešničkou na dortu pak bylo noční sledování posvícenského ohňostroje odpalovaného z hřiště u kostela. Nevěříte? Podívejte se na fotky na našem webu www.prouvaly.cz. Někteří návštěvníci přišli na rozhlednu jen kvůli tomu. Děkujeme občanskému sdružení Místní média, operátorům T-Mobile, Vodafone a Radě města Úvaly, že se k našemu nápadu otevřít alespoň na pár dní oficiálně rozhlednu na vlastní zodpovědnost postavili kladně a doufáme, že to nebylo naposledy. Protože: „Když se chce, tak to jde!“

Jaromír Gloc



Je zpráva kontrolního výboru (KV) objektivní?

(komentář ke zprávě KV o rekonstrukci Kožiškovy ulice, její nevyváženosti a způsobu, jak také jedná město s obyvateli)

Kožiškova (spojnice Jiráskovy a pošty, nezpěvněná) byla zrekonstruována po 10 letech snažení, město projekt postupně oklešťovalo (peníze), ale do 2008 komunikovalo s obyvateli v dobrém duchu. Realizovalo se v 2011–12, dobrý duch však zmizel. Problémy byly dva – obyvatelé si přáli jinou barvu chodníku než šedou a vlastník jedné parcely nechťel vjezd. Město s barvou souhlasilo, pokud obyvatelé zaplatí rozdíl. Cenu 33 000 Kč jim radnice oznámila v den předání stavby, očekávaná byla 8 000 Kč, způsob sdělení byl vrcholem nevstřícnosti. Vjezd byl přes protesty postaven. Po dokončení rekonstrukce si obyvatelé stěžovali na předražení cen dlažby, nevstřícnost Města a postavení zbytečného vjezdu. Kontrolní výbor – KV (ing. Ivan Černý, zastupitel, a pan Polák, Ověřený Úvaly) byl 2/2013 pověřen k přešetření. KV svou zprávu představil na veřejném zasedání 26. 4. 2014 (<http://www.mestouvaly.cz/radnice/zastupitelstvo/vybory-zastupitelstva-mesta/kontrolni-vybor/>?, zápis č.1-2014). Zprávu pokládám za nevyváženou a toto jsou mé výhrady:

Dlažba: Obyvatelé se dohodli na barvě Colormix Podzim (C. Podzim), od firmy Best. Rozdíl v maloobchodní ceně spočítali na 8 000 Kč, 1 200 Kč na souseda. Odbor investic nám sdělil rozdíl v ceně emailem 10. 7. 2012, 15:26, cituji: „...Ve věci rozdílu ceny 32 970 Kč vč. DPH nám do 12. 7. 2012 do 10.00 hod podejte zprávu, zda jste se v ulici dohodli o úhradě této částky. Po-

kud k dohodě nedojde, bude dlažba... šedá“. Nabídka od dodavatele (Strabag) byla vyhotovena v den předání stavby 10. 7. 2012, smlouva s Městem podepsána 11. 7. 2012. Do té doby jsme nevěděli, že alternativní barva nebyla částí výběrového řízení vyhlášeného 14. 3. V nabídce byly jednotkové ceny dlažby vyšší o desítky procent.

To znamenalo žádat sousedy se rozhodnout do 43 hodin zaplatit každý 4 700 Kč. To nešlo ani teoreticky, jeden byl mimo Úvaly. Snížili jsme cenu na únosnou míru 15 151 Kč, 2 100 Kč na souseda předěláním konceptu barev – vozovka a vjezdy šedé, chodník C.Podzim.

Kontroverze též byla kolem typu dlažby, předpokládali jsme kostky 20x10 cm, Město vzalo typ „I“, cena za m² obou stejná. Důvodem místostarosta Bredy (průvodnictvím Mgr. Boreckého, email 8. 8. 2012) bylo, že „I“ je odolnější proti rozjetí, ulice je ve svahu a on nechce nést zodpovědnost. To byl účelový důvod a technický nesmysl, po chodníku chodí pěší a kočárky, obdélníky jsou v Parkingu Globusu, jezdí po nich dvouposchodové autobusy v Londýně a Město jimi před měsícem vydláždilo chodníky v Alešově ulici, kde svah je strmější.

KV uvedl ve své zprávě následovně:

Cena: KV: „Strabag do ceny dlažby promítá další náklady např. manipulaci s kolovým nakladačem s paletami na stavbě a jejich odvoz, nákup a dopravu křemičitého písku, odvoz prázdných palet,

zisk, vedlejší náklady“. KV uvedl, že v rozpočtu výběrového řízení Strabag připočítal 71,40 Kč, zatímco v nabídce C.Podzim za stejné úkony 126,60 Kč tj. víc o 55,2 Kč/m², 9 936 Kč za 180 m² chodníku. Logicky vyplývá, že obyvatelé platili nejen rozdíl v ceně barvy, ale též částečně další náklady

jako manipulaci s paletami, nákup křemičitého písku atd. KV spekoval o důvodech, přitom Strabag mu odmítl vysvětlit tvorbu cen, citujíc obchodní tajemství. Město se za obyvatele nepostavilo, z jeho kapsy to nešlo, domnívám se, že by mělo vrátit tuto část sousedům. A závěr KV? Označil naši kritiku předražených cen dlažby jako neoprávněnou.

Barva: KV nezodpověděl, proč nebyla alternativní barva dlažby částí výběrového řízení.

Způsob položení dlažby: V Předávacím protokolu je zápis TDI (technický dozor investora) o nestandardním složení barev chodníku, návod výrobce totiž nebyl dodržen. Město mělo oprávněně žádat slevu. Nežádalo.

KV vůbec nezmínil nesprávné položení dlažby.

Retardér:

KV tvrdil, že retardér je nadbytečný. To není pravda. Žádný z pánů KV v ulici nebydlí, rychlá jízda nahoru nebyla výjimkou. Obyvatelé retardér žádali právem. **Vjezd k parcele:**

Po zjištění, že plynoměr musí být umístěn přímo na plynové přípoje, jsem žádal projektanta a opakovaně Město (mezi 31. 10. 2012 a 1. kontrolním dnem stavby 20. 7. 2012), aby se vjezd nestavěl. Výsledek je na obr. Město postavilo nepoužitelný vjezd, nemá dvě parkovací místa a vyhodilo peníze. Ukázka rozhodování jednoho člověka vyzbrojeného exekutivní mocí. KV nezmínil praktický ne-

mysl orientace vjezdu vůči plynové přípoje a hranici parcely.



Technický argument (projektanta) byl, že vedle retardéru nelze parkovat, musí tam být pás zeleně. Není pravda, nemusí, kontaktoval jsem dopravní policii. Technické řešení mezi vlastníkem, projektantem, TDI a Strabagem se našlo při jednání 20. 7. přímo na stavbě (administrativně jako „změna stavby před dokončením“). Dohodlo se dojednání v kanceláři, nebylo připuštěno ing. Bredou. Jednání na stavbě a neprojednání v kanceláři není uvedeno v zápisu z tohoto jednání. Zpráva KV nezmínuje ani jednání na stavbě ani neúplný zápis.

Komunikace Města s obyvateli Kožiškovy: Nutno zdůraznit, že KV byl k postojům Města vůči obyvatelům Kožiškovy kritický, Město se „...nechovalo k obyvatelům vstřícně protože „komplikovali“ realizaci, odmítalo jejich požadavky jakkoli oprávněné, někdy až nesmyslné.“ Vrcholem nedobré komunikace nazval požadavek Města, aby se sousedé vyjádřili do 43 hodin k platbě 33 000 Kč.

Zklamáním je, že KV podal zastupitelům sice pečlivou, ale nevyváženou zprávu, v níž vynechal některé zásadní věci (viz výše). Zpráva působí dojmem, že KV rozlišoval mezi kroky Města měřitelné penězi popř. činy konkrétních osob (ty umenšil) a zdůraznil ty, kde stačí pokárání typu tytyty, např. za špatnou komunikaci. A nic, jede se dál...

Jiří Jelínek

Mohou se úvalské ulice rekonstruovat jinak?

Dík za kompletně zrekonstruovanou ulici Alešovu a Vítězslava Nováka.

Mnozí z nás, zde bydlících, jsme se dopředu ujišťovali, že se současně s rekonstrukcí uloží do země vedení nízkého napětí a telefonu. Všimli jsme si, že v Úvalech není chodník, který by nebyl časem rozkopán.

Bohužel se nepovedlo. Kopat se bude.

Hodně nás zlobily odpovědi úředníků: „Žádost na ČEZ jsme nedali, protože jsme se o rekonstrukci Alešovy ulice dozvěděli až letos na jaře.“ a „zásah do nového chodníku Vás nemusí pálit, uložení sítí si zaplatí ČEZ.“

Z komunikace se zástupcem

ČEZU, který má na starost Úvaly, vyplynulo:

Město musí podat žádost alespoň 2 roky před rekonstrukcí ulice, aby ČEZ zajistil projekt a další návaznosti souběhu akce....Město se v dubnu 2013 ostýchavě ČEZU optalo, kdy se

s pokládkou v Alešově ulici počítá.

Vím, že s takovým molochem, jako je ČEZ, je těžká domluva. Nicméně pokud by se využily všechny možnosti, jako písemná žádost, osobní jednání a řešení havarijního stavu rozvodů (ten mi

byl před 5 lety potvrzen), ČEZ by se snažil vyhovět. Vyplývá to sice jen z ústního jednání a ráda bych tomu věřila, ale kdo ví?

Je fajn, že přibýly dvě solidní ulice, škoda, že díky nevydařené koordinaci, možná malému zájmu úřadu a nejspíš i nedostatečné ko-

munikaci, si musíme počkat až do roku 2018 na uložení kabelů do země, kdy se opět chodníky rozvrtají.

Ano, zaplatí to ČEZ, ale jsou to vlastně naše, zbytečně vyhozené peníze.

Nada Kouklová

Na omezení parkování jsme se zeptali dotčených obchodníků a obyvatel

Na omezení parkování jsme se zeptali dotčených obchodníků a obyvatel.

Členové spolku Pro Úvaly osobně prošli celou Husovu ulicí a náměstí Arnošta z Pardubic. Zajímali jsme se o zkušenosti a možné návrhy obyvatel a obchodníků, kteří den-

nodenně řeší parkování své, svých zákazníků a dodavatelů. Celkem se sešlo skoro 50 odpovědí na několik otázek. Výsledky průzkumu byly předány vedení města a také je můžete najít na webových stránkách www.prouvaly.cz.

Miroslava Drozdová

Uzavřený podchod je prohrou pro všechny Úvaláky

Většina Úvaláků se dotkla uzavření podchodu u závor. Auto mohou využít objízdné trasy (které jsou ale nepřiměřeně dlouhé kvůli uzavření podjezdu v ulici Na Spojce), pro pěší však řešení (tedy obejít závor, které by nezabralo desítky minut) není. Lidé si navíc stěžují, že nedostali informace včas anebo vůbec a město vydalo upozornění na problémy až po té, co byl přejezd uzavřen, nikoliv předem, ačkoliv o všem vědělo.

Podchod u závor bude uzavřen na 9 měsíců a závoře jsou teď téměř pokaždé uzavřeny na mnohem delší dobu než před rekonstrukcí železniční trati. Lidé ztrácí při čekání trpělivost a přecházejí přes trať i přes za-

vřené závoře. Nestane se nějaké neštěstí, když budou lidé přebíhat? Jak vydrží malé děti půlhodinové čekání v mraze po cestě do školy?

Jistě nám všem vedení města i investor rekonstrukce trati řekne, že to jinak nešlo a že máme obchůznené trasy atd. Jenže důvěřuj a prověřuj – jak to např. řešili v Klánovicích? Tam původně investor navrhoval zbudovat pro pěší dřevěné schody navazující na silniční most, po kterém by mohli lidé přecházet, a zároveň rekonstrukci stávajícího podchodu, který by bylo možné opět brzy používat. Proti tomu se postavila městská část Klánovice a ukázalo se, že dohoda byla možná – stávající podchod funguje a vedle se budu-



Lidé čekají na závorách i více než 30 minut

je nový. Stačilo, aby městská část neodklývala plán investora, ale postavila se za bezpečnost svých občanů.

Samozřejmě nelze říct, že by to v Úvalech šlo úplně stejně. Současná situace v Úvalech je ale extrémně nevládnutá. Vedení města mohlo alespoň tlačít na zkrácení výstavby podchodu, nebo na zbudování alespoň podchodu přímo na nádraží před uzavřením podchodu u závor apod.

Nelze popírat, že radnice je v nelehké situaci. Když už ale nezvládá vyjednat s investorem – SŽDC lepší podmínky pro své občany, měla by být alespoň schopna řádně s Úvaláky na toto téma komunikovat a to se rozhodně neděje, alespoň ne v dostatečné míře a na dostatečné úrovni. Mám pocit, že město za své občany dostatečně nebojovalo, kvalitně je neinformovalo a Úvaláci jsou na tom zase hůř než lidé jinde.

Jan Černý

Vyjádření k článkům

K rekonstrukci ulice Alešova: Již od roku 2013 město urgovalo ČEZ, aby sdělil termín jejich prací v těchto ulicích. Jedno z posledních jednání proběhlo dne 2. 4. 2014 a ČEZ se vyslovil, že nemá na akci stavební povolení, a tudíž souhlasil s realizací nejdříve v r. 2018. Jistě bylo možné čekat na ČEZ a O2 až zajistí rekonstrukce svých sítí, ale v tom případě by se občané rekonstrukcí svých ulic nemuseli dočkat vůbec.

K „Průzkumům2“: Dne 3. 9. 2014 se konalo jednání s obyvateli a obchodníky z ulice Husova a náměstí Arnošta z Pardubic. Zástupci vedení města Mgr. Bořecký, starosta a projektant seznámili zúčastněné s navrženým řešením. V současné době přijímáme četné připomínky

a podněty občanů, které budou zapracovány do projektu a předloženy ke schválení DI Policie ČR a MěÚ Brandy nad Labem, odbor dopravy.

K provozování rozhledny na Vinici: Současné vedení města nikdy nepřipustí, aby město při provozování ručilo za případné poškození telekomunikační techniky Vodafone a T-Mobilu. To je totiž podmínka výše uvedených společností, kterou se již rok nepodařilo ze „smlouvy o provozování“ vypustit. Nepodařilo se to ani sdružení Pro Úvaly, které ve dnech „oficiálního otevření“ za telekomunikační techniku ručí (!), byť jen na dva víkendy. Do takové situace se město skutečně dostat nesmí – a stejného názoru je i právník města. Velmi sporný

je i další požadavek Vodafone a T-Mobilu, aby město platilo za rozhlednu nájem – město totiž pozemek pod rozhlednou vlastní a výše uvedeným společnostem jej pronajímá.

K problematice uzavření podchodu: Veškeré uzavírky a informace spojené s rekonstrukcí železničního koridoru byly vždy v dostatečném předstihu uveřejněny na webu města, na vývěskách města a v měsíčníku Život Úval. Dohoda se SŽDC zní, že není možné uzavřít více než jen jeden přejezd či podjezd. Zároveň proběhlo 10. září jednání ve věci snížení intervalu uzavření závor na přejezdu ČD v Husově ulici v období uzavírky podchodu. Jednání se konalo za přítomnosti zástupců investora (SŽDC), prováděcí firmy (Vi-

amont) a projektanta (Sudop). Z tohoto jednání byl sepsán k výše uvedené problematice starostou města urgentní dopis na vedení investora (SŽDC), který byl téhož dne obratem odeslán. V ranních hodinách přejezd hlídá bezpečnostní agentura, aby nedocházelo k podbíhání závor dětmi. Přirovnávat situaci v Úvalech ke Klánovicím je bezpředmětné, neboť v Klánovicích nešlo zajistit „obchodné trasy“ jako v Úvalech.

Obecně: Je mi velmi líto, že se některá sdružení kandidující v komunálních volbách snižují k negativní kampani využívající současné problémy, které je třeba řešit – a které vedení města aktivně řeší.

*MUDr. Jan Štátný, MBA,
starosta města*

158 let místní katolické farnosti a fary

Letos je tomu 158 let, kdy 10. října 1856 byla v Úvalech otevřena katolická fara a ustavena samostatná úvalská farnost. Podle historických pramenů měla katolická církev v Úvalech kořeny již od počátku 14. století, kdy zde byla v roce 1342 postavena kaple údajně samotným prvním pražským arcibiskupem Arnoštem z Pardubic, který se narodil pravděpodobně v Hostině. Kaple je zmiňována roku 1385 jako filiálka kostela v Horkách, pod jehož farnost Úvaly patřily až do roku 1434. Sem také Úvalští odváděli církevní desátek. Po skončení husitských bouří byla úvalská kaple i s věřícími přidělena k farnosti tuklatské. Barokní podobu získal již kostel po opravě, dokončené před 290 lety v roce 1724. V roce 1734 byla obnovena fara na Hradešíně a Úvaly k ní byly připojeny i s kostelem a filiální školou, založenou v roce 1783. Pro poměrně velkou vzdálenost a špatné cesty na Hradešín žádali úvalští osadníci o zřízení samostatné duchovní správy. Jejich žádosti vyhovělo ministerstvo kultury dne 10. října 1856 a c. k. rakouské místodržitelství

dne 20. října 1856. A tak se stal místní kostel Farním kostelem Zvěstování Páně. Po založení farnosti bydlel z počátku místní farář v nájmech. Po delším jednání a hledání vhodného místa pro faru zakoupila obec od manželů Tomáše a Marie Janouškových statek č. p. 45 za 4 400 zlatých. Na náměstí byla vystavěna jednopatrová budova z kamene nákladem 6 115 zlatých. Na stavbu farního úřadu přispěl císař Ferdinand I. částkou 400 zlatých, patron kostela kníže Alois Josef II. z Lichtenštejna 1 500 zlatých, občané městečka 2 656 zlatých. Zbytek do 6 115 zlatých byl zajištěn prodejem farních pozemků. Skutečné výdaje byly podstatně nižší, neboť hospodáři zapůjčili povozy na dopravu kamene zdarma. Úvalskou farností od roku 1856 do současnosti prošlo 10 farářů – uvádím v posloupném pořadí – P. Vojtěch Kratochvíle, P. František Soukup, P. Jan Turek, P. František Holada, P. Vojtěch Šrámek, P. Alois Dostál, P. Karel Kydlíček, P. Karel Šubrt, Mgr. P. Martin Marcinko, Mgr. P. Krzysztof Lach.

Dr. Vítězslav Pokorný

společenská kronika

Říjen 2014

Vítáme nové spoluobčanky

Lara Kavěnová
Adéla Pelikánová
Kryštof Lang
Mojmír Čepek
Nella Vrbková

Všem dětem přejeme, aby vyrostly ve zdravé a šťastné občany našeho města.

Říjnová životní jubilea

70 let – Josef Vrba
Alena Janurová
Josef Březina
75 let – Květoslava Poupová
Karel Ulman
81 let – Věra Semrádová
82 let – Miroslava Bořilová
Marta Králová
Miloslav Procházka
Marie Machytová
Miloslava Skrbková
83 let – Miroslava Horáková
Miloslava Mrkvičková
Hedvika Sokolová
84 let – Alexander Ostrodický
Štefan Mazur
Paulina Štovíčková

Vlasta Koželuhová
85 let – Jitka Březinová
Jarmila Pernicová
František Horn
87 let – Antonín Paul
89 let – Helena Šandová
93 let – Růžena Červená
96 let – Marie Matějková
Všem jubilantům přejeme hodně štěstí, zdraví a spokojenosti do dalších let.

Navždy jsme se rozloučili

Vlasta Strnadová
Marie Součková
Miloslava Rytinová
František Opršal
Ludmila Drápalíková
Miloš Brudna
Ladislav Jandajsek
Všem pozůstalým vyslovujeme upřímnou soustrast.

Upozornění

Občané, kteří nechtějí být uváděni ve společenské kronice (narození, jubilea, úmrtí), ať tuto skutečnost nahlásí na správním odboru MěÚ Úvaly, tel. 281 091 528, 281 982 485 nebo mobil 723 929 928, vždy do 15. dne předcházejícího měsíce. Pokud nám nebude oznámen nesouhlas, budou tato výročí v Životě Úval uváděna.

Marie Černá – matrikářka

zahrajme si šachy

V pozici na diagramu je na tahu bílý a jak je vidět, má silný útok. Otázka zní, který plán vede nejrychleji k výhře... Najdete jej?



Správný plán vedoucí k výhře bílého z pozice v minulém čísle Života Úval je: 1.Vxh7+ Kxh7 2.Vxf7+ Vxf7 3.Dxg6+ Kh8

inzerce

Výuka angličtiny Úvaly

Rozvoj slovní zásoby, mluvení a opakování vět, zkušená lektorka, FCE, CAE.

Tel.: 602 974 684

PRODÁM družstevní garáž v Úvalech.

První řada pod ul. Nerudova
garáž č. 27

Cena dohodou.

Tel.: 732 273 365

4.Dxf7 a bílý získá buď rozhodující materiální převahu anebo dá soupeři mat.

Petr Slavík

osobní

Dne 12. 10. uplyne 5 let od úmrtí našeho tatínka a dědečka pana Oldřicha Fialky. Kdo jste ho znali, vzpomeňte s námi.
Rodina

Děkuji touto cestou poctivému a ochotnému člověku, který mi 19. 9. až domů do schránky přinesl ztracené doklady a ušetřil mi starosti a výdaje.

Díky!

Marie Bredová



Fair Credit | FAJN půjčka
půjčte si od 4 000 do 50 000 Kč

- Rychlost v pohodlí Vašeho domova
- Profesionální jednání
- Férovost
- On-line přehled nad svým účtem
- Transparentnost
- Pojištění schopnosti splácet

Volejte zdarma **800 888 120**
www.faircredit.cz



MĚNÍME ÚVALY K LEPŠÍMU



Lídr úvalské kandidátky ČSSD Vítězslav Pokorný a další kandidáti (zleva Martina Jaklová, Petr Petržílek, František Jungwirth, Petr Jankovský) jednají s hejtmanem Středočeského kraje Milošem Peterou o zajištění financování rekonstrukce průtahu městem a rekonstrukci náměstí Úvaly.



Pravá volba = správná volba



**Předvolební
dárek pro děti**

**na hřišti SK Úvaly
v neděli 5. října od 14.00 hodin**

KANDIDÁTKA Č. 2

Co děti čeká:

**SKÁKACÍ HRAD, SOUTĚŽE, "FACE ART", BUBLINY -
A MOŽNÁ PŘIJDE I KOUZELNÍK !**

A ani dospěláci nepřijdou zkrátka !

Víme, chceme, dokážeme !

ProJesle

Soukromé jesle a školky



- ✓ soukromé jesličky pro děti od 12 měsíců do 4 let
- ✓ zdravotní sestřičky a speciální pedagogové
- ✓ vývojový program, keramika, angličtina, dětská jóga
- ✓ otevřeno od 7 do 18 hodin
- ✓ výhodné progresivní školné

Rodiče nám svěřují to nejcennější, co mají, a my jim ručíme našimi zkušenostmi.

Kde nás najdete:

Praha 8 - Dolní Chabry „V Budyšínské“ | Měšice - „Nad Babím dolem“
Praha 8 - Dáblice „Kokořínská“ | Praha 10 - Dubeč | Praha 4 - Krč „Točitá“

Web: www.projesle.cz | E-mail: info@projesle.cz

Přijmeme řidiče

na sklápěcí návěs – práce – Úvaly a okolí + Praha.

Přijmeme řidiče MKD s návěsy Walkigfloor (posuvná podlaha).

IINFO : tel 776 555 116

Opravy praček

automatických a vířivých

Josef Táborský,
Praha-Újezd nad Lesy,
Žichlínská 1670

Tel.: 602 949 765

Tel.: 246 082 355

Stembergs' English Lessons

angličtina pro začátečníky
i pokročilé

individuálně i ve skupinkách
www.anglictinauvaly.cz

Tel.: 777 858 514



Masáže

Mgr. Soňa Formanová

Certifikovaná masérka, výuka qi gongu a tai chi, absolventka tréninku EFT a NLP

Dotýkat se, znamená uzdravovat, laskavý a cílený dotek je prevence i lék

Druhy masáží:

manuální lymfodrenáž těla, Dornova metoda, Breussova masáž, klasická regenerační masáž, medová detoxikační, masáž lávovými kameny, tuina - čínská masáž, masáž pěti elementů



NOVÁ PROVOZOVNA: Husova 26, Úvaly
objednávky telefonicky na čísle 775 367 626
Více informací na www.cilenedoteky.cz





AUTOSERVIS, tel.: 606 607 406

- kompletní servis všech osobních a užitkových vozidel
- diagnostika • plnění klimatizací

PNEUSERVIS • uskladnění pneu
AUTOKAROSÁŘSKÉ PRÁCE

ODTAHOVÁ SLUŽBA

NÁHRADNÍ DÍLY na Peugeot, Citroen, Hyundai
 a Iveco, **tel.: 602 366 353**

ROSTOKLATY U PRAHY směr kolínská výpadovka z Prahy 2 km od ÚVAL
www.automalcev.cz, info@automalcev.cz

Pronájem pozemku

Pronajmu pozemek v Úvalech
 na Skeříkově jako zahradu
 vhodnou pro zahradničení.

Cena dohodou.

Kontakt:

Ludmila Adámková
 723 428 646

KOMINICTVÍ NĚMEC

čištění, revize, opravy,
 telefon 775 132 921

Oddlužení !!!

Insolvence, os. bankroty,
 likvidace exekucí,
 splátkové kalendáře,
 refinancování,
 konsolidace dluhů
 Tel.: 777 758 944,
 karnetfinance.cz

PODLAHÁŘSTVÍ



Velký výběr vinylových, laminátových a dřevěných
 podlah. Prodej podlah včetně příslušenství.

Renovace, nivelace a odborná pokládka podlah.

VZORKOVÁ PRODEJNA OTEVŘENA

PO – PÁ OD 8.00 DO 16.00

po telefonické domluvě otevřeno do 20 h včetně So a Ne
 Domex Prag, s. r.o., Kojická 1242, Praha 9, Újezd nad Lesy
 tel. 272 701 856 mobil: 777 002 913
 http://www.domex.cz e-mail: info@domex.cz

POHŘEBNÍ SLUŽBA

Jan Žížala

Český Brod, Husovo nám. 62

602 429 913

605 977 191

606 784 088

Podmínky a ceny inzerce pro časopis Život Úval

Rozměry časopisu: před ořezem 216 x 393,
 po ořezu 210 x 297 mm



1/1 strany
 (zrcadlo)
 190 x 262
 1/1 na spad
 216 x 303



1/2 strany
 90 x 262



1/2 strany
 109 x 128



1/4 strany
 90 x 128



1/3 strany
 59 x 262



1/3 strany
 190 x 87



1/8 strany
 90 x 61

Rozměry inzerčních ploch: šířka x výška v milimetrech

Dodané inzeráty musejí mít tiskovou kvalitu – 300 dpi,
 formát *.pdf nebo jednotlivé komponenty – logo (*.eps,
 *.tif, *.jpg), obrázky (*.eps, *.tif, *.jpg), texty (*.txt, *.doc)
 – v elektronické podobě

Inzeráty budou přijímány pouze podle formátů uvedených výše.

Plošná inzerce

Formát	
A4	3 900,- Kč
A4 v textové části	7 800,- Kč
1/2 A4	1 950,- Kč
1/3 A4	1 500,- Kč
1/4 A4	1 100,- Kč
1/8 A4	830,- Kč
III. strana obálky	4 200,- Kč
IV. strana obálky	5 500,- Kč

Řádková inzerce

soukromá – do 120 písmen	140,-
soukromá – 120 až 360 písmen	285,-
komerční – do 120 písmen	280,-
komerční – 120 až 360 písmen	570,-
zvýraznění rámečkem	+ 50 %
tučný nadpis	+ 30 %

Ceny jsou uvedeny bez 21 % DPH.

Prodej šterku, písku, zeminy

Deponie Úvaly, 5. Května 154 (pod hřbitovem)

CENA MATERIÁLU - Kč/m ³	bez DPH	vč. DPH
Písek říční betonářský 0/4	380,-	460,-
Písek kopaný maltový 0/4	380,-	460,-
Písek netříděný, zásypový	300,-	363,-
Kačirek plavený 8/16, 16/22, 22/32, 32/63	520,-	630,-
Šterk prach 0/4	300,-	363,-
Šterk 4/8	680,-	823,-
Šterk 8/16	680,-	823,-
Šterk 16/22 16/32	680,-	823,-
Šterk 32/63	580,-	702,-
Šterk 0/32 0/63	530,-	642,-
Šterk 2/5 vhodný pro zimní posyp	700,-	847,-
Recyklát sutový	300,-	363,-
Recyklát asfaltový	300,-	363,-
Recyklát betonový	300,-	363,-

CENA MATERIÁLU - Kč/m ³	bez DPH	vč. DPH
Zemina tříděná	450,-	545,-
Zemina tříděná zásypová	150,-	182,-
Okrasný kačirek - valouny	600,-	726,-
Jednotlivé valouny	2,-/kg	2,42
Kůra mulčovací	900,-	1089,-
Okrasné zahradní kameny	cena dle velikosti kamenů	

CENA UKLÁDKY - Kč/m ³	bez DPH	vč. DPH
Zemina	240,-	290,-
Sut	280,-	339,-
Dřevo	dohoda	
Stavební odpad	700,-	847,-

DÁLE PROVÁDÍME

- dopravu a kontejnery • zemní práce • demolice • úpravy zahrad
- výstavbu inženýrských sítí a přípojek • prodej a pokládku zámkové dlažby
- opravu komunikací a chodníků • zemní práce bagrem a minibagrem

ODVOZ sutě - zeminy - Kč/m ³	bez DPH	vč. DPH
Kontejner 3m ³	1000,-	1210,-
Kontejner 4m ³	1300,-	1573,-

OBJEMNÝ A STAVEBNÍ ODPAD - Kč/m ³	bez DPH	vč. DPH
Kontejner 3m ³	2200,-	2662,-
Kontejner 4m ³	2600,-	3146,-
Kontejner 5m ³	3500,-	4235,-
Kontejner 9m ³	5000,-	6050,-

Přistavování kontejnerů 3 až 40 m³

Dopravu materiálu do 20 km
účtujeme paušálem.

PsPtruck s.r.o.

provozovna Úvaly

5. Května 154, Areál bývalého JZD

Dispečink: 777 567 117

e-mail: PsPtruck@seznam.cz

www.pisky-sterky-praha.cz



- Servisní prohlídky
- Výměna olejí
- Oprava autoelektriky
- Montáž zabezpečovacího zařízení
- Montáž tažného zařízení
- Výměna autoskel
- Servis klimatizace
- Oprava brzdových systémů
- Příprava a provedení STK
- Odtahová služba
- Náhradní vozidlo



- Veškeré služby pro:**
- osobní vozy
 - dodávkové vozy
 - nákladní vozy
 - přívěsy
 - návěsy
 - zemědělskou techniku



**RUČNÍ ČISTĚNÍ
INTERIÉRU VOZU**

OTEVŘENO:

Po - Pá 8 - 18, So 8-15 hod.
Více info na tel.: 602 313 343
provozovna HRADEŠÍN 145
(směr Doubek)

e-shop
www.qs-eshop.cz



**AUTODOPRAVA
JIŘÍ HOVORKA
TEL: 602 326 785**

ZEMNÍ PRÁCE, STAVEBNÍ PRÁCE
KONTEJNERY, PRODEJ PÍSKU, ŠTERKU

- kontejnery
- zemní práce
- demolice a stavební práce
- deponie - prodej

www.autodoprava-hovorka.cz

- prodej PNEU
- prodej disků hliníkových i plechových
- montáž, vyvážení, opravy pneu
- uskladnění letních i zimních pneumatik

NOVĚ

- diagnostika elektrických systémů vozidel
- měření podvozku 3D technologií
- ruční čištění interiéru vozu

**NOVĚ PŘESTAVBA
vozidel na ethanol E85**



www.autoservis-hovorka.cz

AUTODOPRAVA -nonstop-

ODVOZ KONTEJNERY

Sutě, odpad, písky

Recyklát, tříděná zemina

Přeprava materiálu

Milan Petružálek

Praha 9 - Běchovice

Český Brod

**MULTIKÁRA, AVIA, LIAZ, TATRA, IVECO
ZEMNÍ - výkopové práce - DEMOLICE**

Tel.: 281 931 419,

mobil: 603 242 142, fax: 281 931 512

www.sute-pisky.cz

milanpetruzalek@sute-pisky.cz

Pohřební ústav Pavel Kos



Kde nás najdete?

Český Brod, nám. Arnošta z Pardubic 1384

(novostavba vedle spořitelny)

Tel. + fax: 321 622 615 nonstop linka: 602 221 511

Email: kos.tismice@seznam.cz

www.pohrebnisluzbykos.cz



PŘESTĚHOVÁNO!!!

Dovolujeme si Vás informovat, že naši provozovnu
a celé zákaznické centrum naleznete nově na adrese
Podnikatelská 565, budova 10A, Praha 9, Běchovice.

JAK SE K NÁM DOSTANETE?



Autem

příjezd zadní bránou
do areálu VÚ,
od autobusové zastávky
Nad Běchovicemi



Autobusem

č. 261, 269:
zastávka
Nad Běchovicemi

Těšíme se na Vás!

		5	9	4	8		1	
								3
		7			6			5
	9						4	
1		4	8	6	2	3		7
	2						5	
4			7			5		
2								
	7		1	8	4	6		

		6		1				8
		7		4				2
		8		9	2	5	4	
					9	8	3	
	6	3	1					
	1	9	5	6		2		
6				2		1		
4				7		9		

	3		6		2	1		
5						7		
4				1	8			
	6	1						
				5				
						2	4	
			4	3				8
		7						6
		5	2		7		9	